



APAC

garage equipment

4 Post lifts and Jacking Beams

Sollevatori a 4 Colonne e Traverse

4-Säulen-Hebebühnen und Radfreiheber






Elévateurs 4 colonnes et traverses

Elevadores de 4 columnas y travesaños




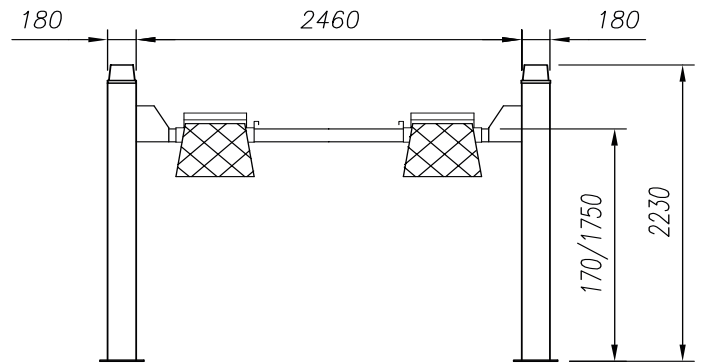
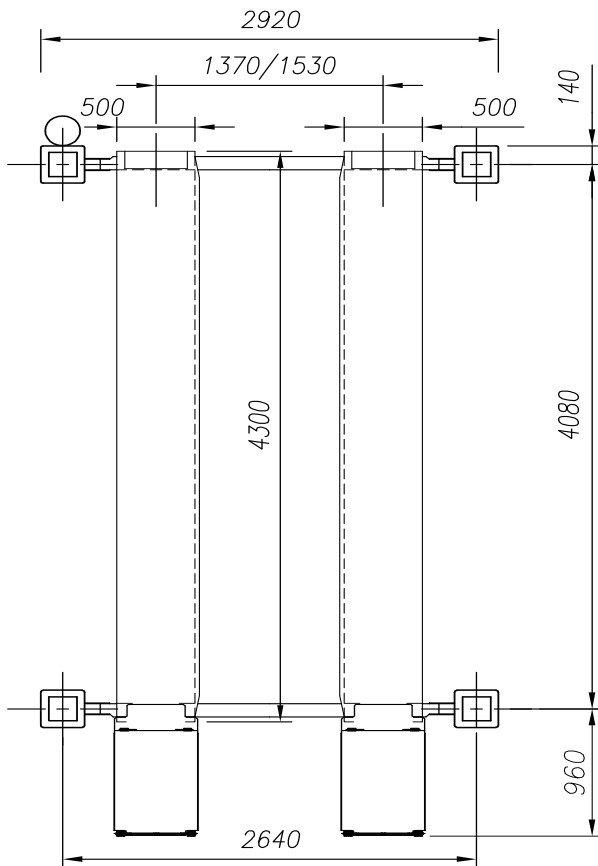
© 2021 Copyright by APAC S.r.l. www.apac.it

The copyright of this catalogue belongs solely to the company APAC S.r.l. It is for the exclusive use of registered customers only. All contents are copyrighted ©. The contents may not be reproduced in whole or in part without written consent of copyright owner. APAC S.r.l. is a registered trade mark. The right is reserved to alter specifications, materials and constructions without notice; measurements quoted are approximate. We cannot accept any complaint on variation of colours printed in the catalogue.

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  Elektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas



-  Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio elettrico del sistema di sicurezza meccanico
-  Overload safety valve • Descent control valve • «Buzzer» on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking devices
-  Überdruckventil gegen Überlastung • Senksteuerventil • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruchsicherung • 24 V-Totmann-Steuerung • Elektrische Entriegelung der mechanischen Lastsicherung
-  Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déverrouillage électrique du système de sécurité mécanique
-  Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche eléctrico del sistema de seguridad mecánico



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	3.500 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	830 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	50 / 45 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1750 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2,2 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)






Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasenmotor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico

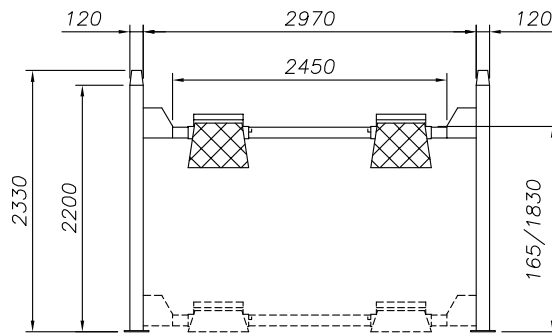
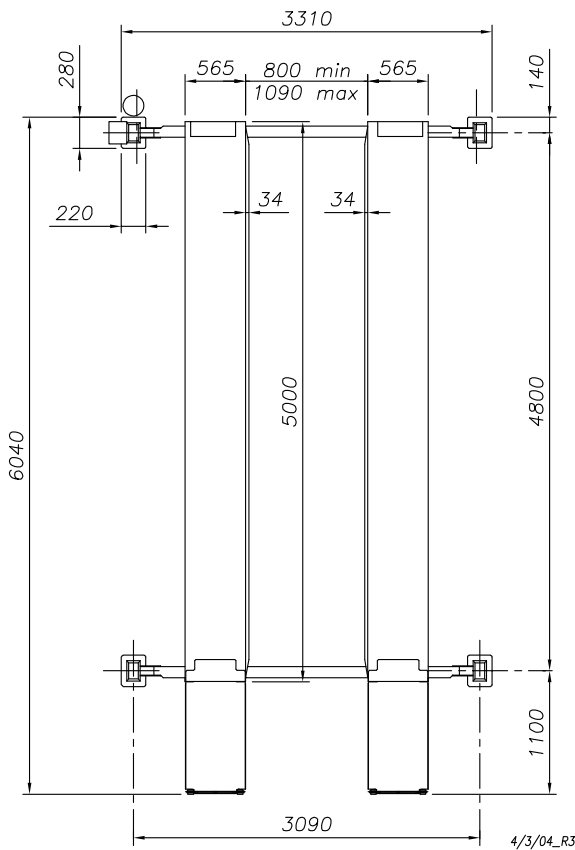
Kit illuminazione
Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación

Carter protezione centralina
Cover for control unit
 Abdeckung für Hydraulikaggregat
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  Elektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas



-  Alta velocità di sollevamento • Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio automatico delle sicurezze per la discesa
-  High lifting and descent speed • Overload safety valve • Descent control valve • «Buzzer» on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking device
-  Hohe Hub-und Senkgeschwindigkeit • Überdruckventil als Überlastsicherung • Senksteuerventil • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruch-Sicherheitsventil • 24 V-Totmannschaltung • Automatische Entriegelung der Lastsicherungshebel vor dem Absenken
-  Grande vitesse de levage et descente • Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déclenchement automatique des croche lors de la descente
-  Alta velocidad de elevación • Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche automático de las seguridades para el descenso



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	4.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1080 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	30s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1830 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz-



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
Ausführung mit Einphasenmotor
Moteur monophasé
Motor monofásico






Kit illuminazione
Illumination kit
Beleuchtungsset
Kit d'éclairage
Kit de iluminación

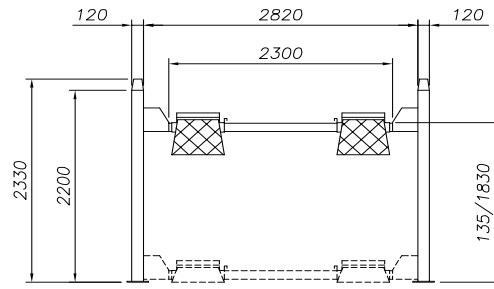
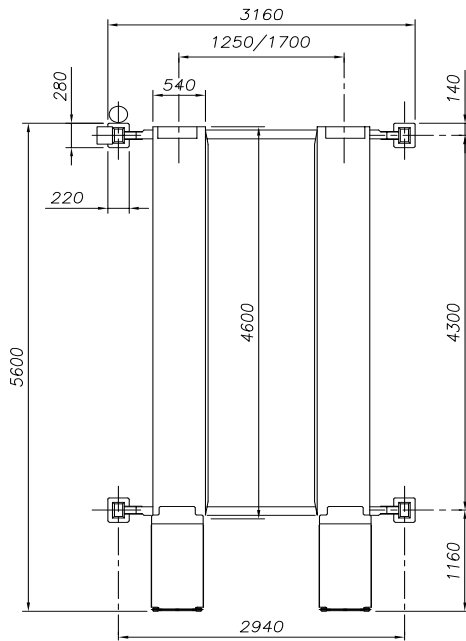
Carter protezione centralina
Cover for control unit
Abdeckung für HydraulikaggregatRa
Carter protection centrale hydraulique
Cubierta protectora para la centralita



-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne super-ribassato
-  Electro-hydraulic low profile 4 post lift
-  Elektrohydraulische 4-Säulen-Hebebühne mit niedriger Auffahrhoehe
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes surbaissé
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas súper-bajo



-  Alta velocità di sollevamento • Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio automatico delle sicurezze per la discesa
-  High lifting and descent speed • Overload safety valve • Descent control valve • «Buzzer» on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking device
-  Hohe Hub- und Senkgeschwindigkeit • Überdruckventil als Überlastsicherung • Senksteuerventil • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruch-Sicherheitsventil • 24 V-Totmannschaltung • Automatische Entriegelung der Lastsicherungshebel vor dem Absenken
-  Grande vitesse de levage et descente • Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déclenchement automatique des crochets lors de la descente
-  Alta velocidad de elevación • Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche automático de las seguridades para el descenso



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	4.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	980 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	30 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1830 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



.4






Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasenmotor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico






Kit illuminazione
Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación

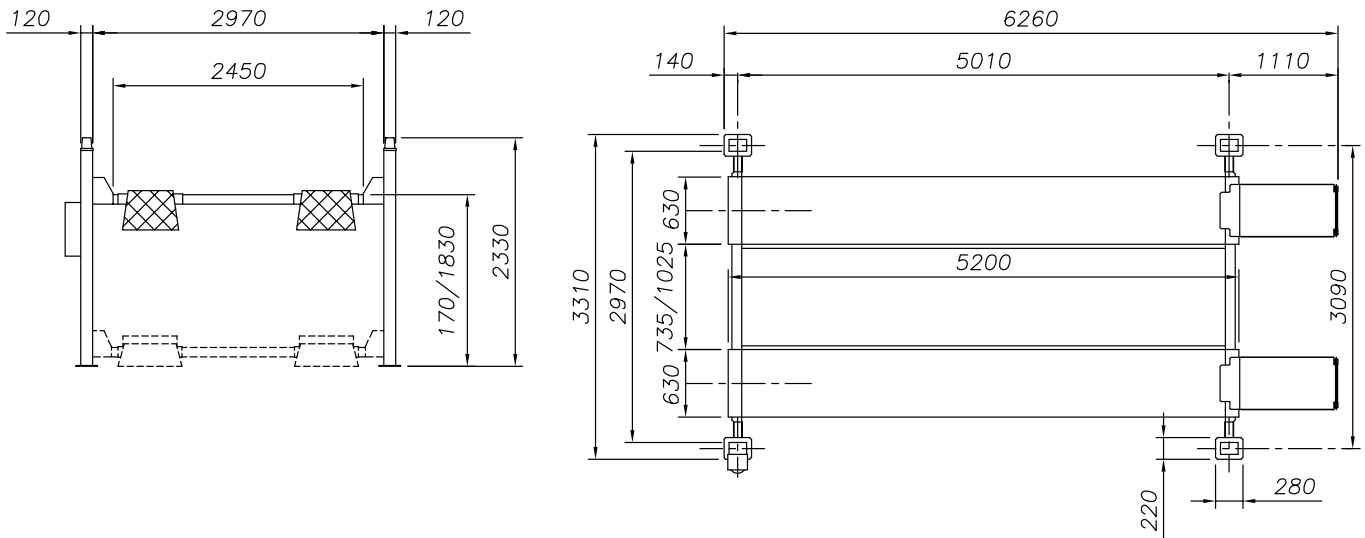
Carter protezione centralina
Cover for control unit
 Abdeckung für Hydraulikaggregat
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita

Disponibili versioni corrispondenti a normative specifiche (M.O.T.)
Available with specific M.O.T. norms upon request
 Es sind Ausführungen nach spezifischen Normen lieferbar (M.O.T.)
 On peut livrer versions correspondantes à normes spécifiques (M.O.T.)
 Disponibles versiones correspondientes a normas específicas (M.O.T.)

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  lektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas



-  Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Stop automatico in discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio automatico delle sicurezze per la discesa
-  Overload safety valve • Descent control valve • Automatic descent stop • "Buzzer" on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V low tension dead man controls • Automatic release of safety locking devices
-  Überdruckventil als Überlastsicherung • Senksteuerventil • Automatische Senkstop-Steuerung • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruch-Sicherheitsventil • 24 V-Totmannschaltung • Automatische Entriegelung der Lastsicherungshebel vor dem Absenken
-  Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Arrêt automatique en descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déclenchement automatique des crochets lors de la descente
-  Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Parada automática en descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche automático de las seguridades para el descenso



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	5.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1440 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	50 / 45 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1830 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2,2 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








.4

Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
 Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

Esecuzione con motore monofase
 Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasenmotor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico


Kit illuminazione
 Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación

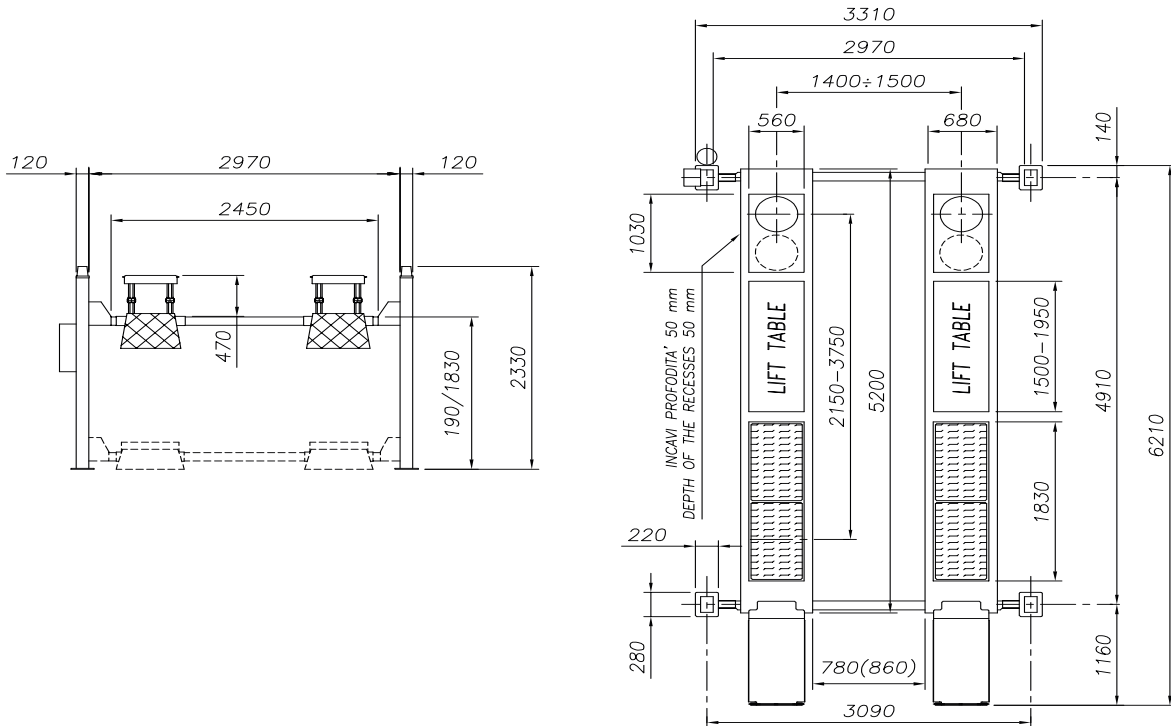
Carter protezione centralina
 Cover for control unit
 Abdeckung für Hydraulikaggregat
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne con sollevatore ausiliario incorporato
-  Electro-hydraulic 4 post lift with built in lifting table
-  Elektrohydraulische 4-Säulen-Hebebühne mit eingebautem Radfreiheber
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes avec levage auxiliaire incorporé
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas con Elevador auxiliar incorporado



Sollevatore ausiliario da 4,0 t
Lifting table with 4,0 t capacity
Radfreiheber 4,0 t Tragkraft
Levage auxiliaire capacité 4,0 t
Elevador auxiliario

-  Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Stop automatico in discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio automatico delle sicurezze per la discesa
-  Overload safety valve • Descent control valve • Automatic descent stop • «Buzzer» on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking devices
-  Überdruckventil als Überlastsicherung • Senksteuerventil • Automatische Senkstop-Steuerung • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruch-Sicherheitsventil • 24 V-Totmannschaltung • Automatische Entriegelung der Lastsicherungshebel vor dem Absenken
-  Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Arrêt automatique en descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déclenchement automatique des crochets lors de la descente
-  Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Parada automática en descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche automático de las seguridades para el descenso



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	5.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1800 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	50 / 45 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1830 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz








Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------






Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
Ausführung mit Einphasenmotor
Moteur monophasé
Motor monofásico

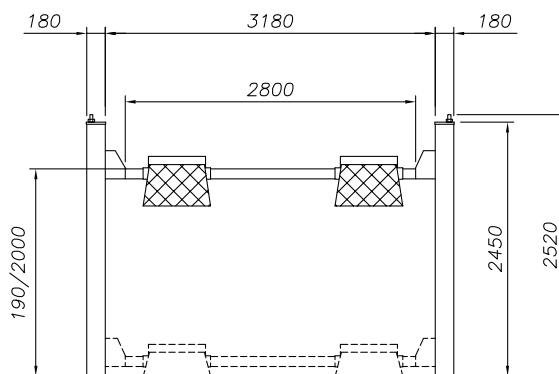
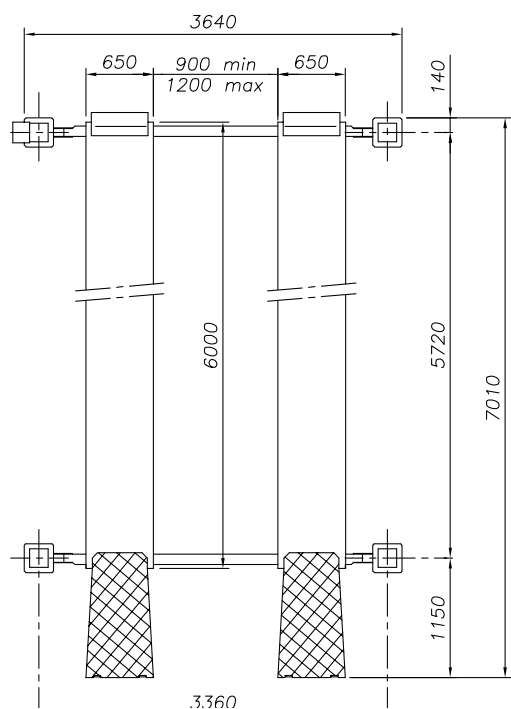
Kit illuminazione
Illumination kit
Beleuchtungsset
Kit d'éclairage
Kit de iluminación

Carter protezione centralina
Cover for control unit
Abdeckung für HydraulikaggregatRa
Carter protection centrale hydraulique
Cubierta protectora para la centralita

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  lektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comandi uomo presente 24V • Comando sgancio elettrico • Comando automatico di discesa • Insonorizzazione sicurezze • Avvisatore acustico fase finale discesa
-  Safety device in case of cable breakage • Overload safety-valve • Descent control valve • Pipe burst safety valve • 24V, low tension dead man controls • Electrical controlled fall safety • Automatic release of safety locking devices • Automatic descent control • Soundproof safety devices • Buzzer on last portion of descent
-  Seilbruchsicherung • Überdrucksicherung • Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruch-Sicherheitsventil • Totmann-Schaltung 24V • Elektrische Entriegelung der Sicherheitsrasten • Autom. Sicherheitsstop • Schalldaempfung Sicherheit-shebel • Akustisches Signal Endphase Abstieg
-  Sécurité en cas de rupture d'un cable • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyauterie • Commande de type "homme mort" 24V • Déverrouillage à commande électrique • Commande automatique de descente • Insonorisation sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente
-  Seguridad en caso de rotura cable • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de "hombre presente", 24V • Mando de desenganche eléctrico • Mando automático de descenso • Insonorización seguridades • Aviso acústico fase final de bajada



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	6.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1730 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	75 / 50 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	2000 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
 Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)






Esecuzione con motore monofase
 Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasenmotor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico

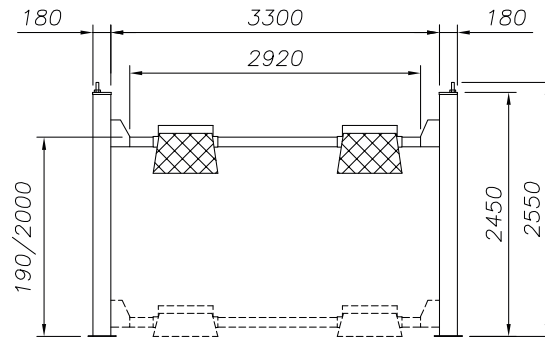
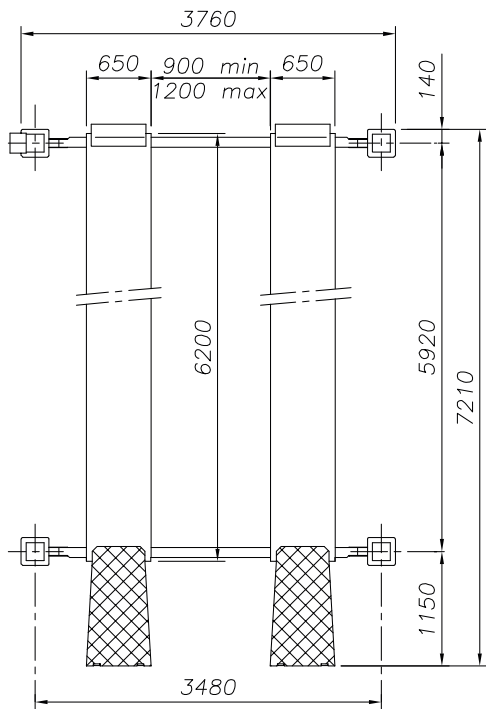
Kit illuminazione
 Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación

Carter protezione centralina
 Cover for control unit
 Abdeckung für HydraulikaggregatRa
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  lektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comandi uomo presente 24V • Comando sgancio elettrico • Comando automatico di discesa • Insonorizzazione sicurezze • Avvisatore acustico fase finale discesa
-  Safety device in case of cable breakage • Overload safety-valve • Descent control valve • Pipe burst safety valve • 24V, low tension dead man controls • Electrical controlled fall safety • Automatic release of safety locking devices • Automatic descent control • Soundproof safety devices • Buzzer on last portion of descent
-  Seilbruchsicherung • Überdrucksicherung • Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruch-Sicherheitsventil • Totmann-Schaltung 24V • Elektrische Enriegelung der Sicherheitsrasten • Autom. Sicherheitsstop • Schalldaempfung Sicherheit-shebel • Akustisches Signal Endphase Abstieg
-  Sécurité en cas de rupture d'un cable • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyauterie • Commande de type "homme mort" 24V • Déverrouillage à commande électrique • Commande automatique de descente • Insonorisation sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente
-  Seguridad en caso de rotura cable • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de "hombre presente", 24V • Mando de desenganche eléctrico • Mando automático de descenso • Insonorización seguridades • Aviso acústico fase final de bajada



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	8.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1900 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	75 / 50 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	2000 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








.10

Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)






Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
Ausführung mit Einphasenmotor
Moteur monophasé
Motor monofásico

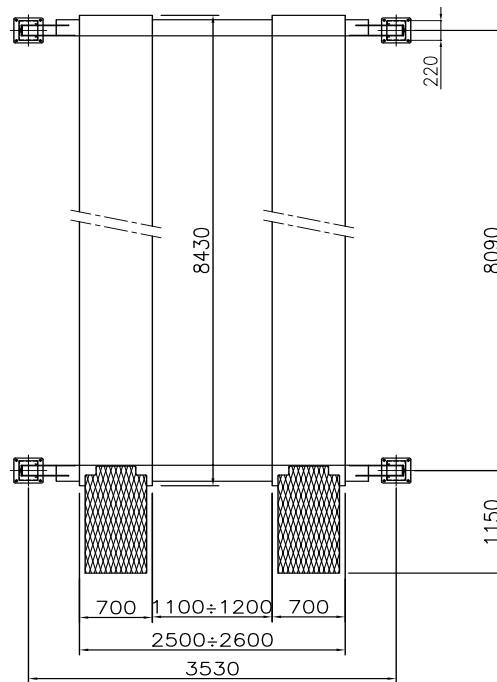
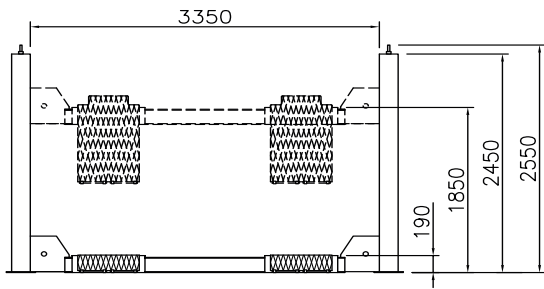
Kit illuminazione
Illumination kit
Beleuchtungsset
Kit d'éclairage
Kit de iluminación

Carter protezione centralina
Cover for control unit
Abdeckung für Hydraulikaggregat
Carter protection centrale hydraulique
Cubierta protectora para la centralita

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  lektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comandi uomo presente 24V • Comando sgancio elettrico • Insonorizzazione sicurezze • Avvisatore acustico fase finale discesa
-  Safety device in case of cable breakage • Overload safety-valve • Descent control valve • Safety-valve in case of sudden loss of pressure • "Dead man" controls 24V • Automatic release of safety locking devices • Soundproof safety devices • Buzzer on last portion of descent
-  Seilbruchsicherung • Überdrucksicherung • Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruch-Sicherheitsventil • Totmann-Schaltung 24V • Elektrische Entriegelung der Sicherheitsrasten • Schalldaempfung Sicherheitshebel
 - Akustisches Signal Endphase Abstieg
-  Sécurité en cas de rupture d'un cable • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyauterie • Commande de type "homme mort" 24V • Déverrouillage à commande électrique • Insonorisation sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente
-  Seguridad en caso de rotura cable • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de "hombre presente", 24V • Mando de desenganche eléctrico • Insonorización seguridades • Aviso acústico fase final de bajada



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	12.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	3000 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	65 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1850 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)






Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasenmotor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico

Kit illuminazione
Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación

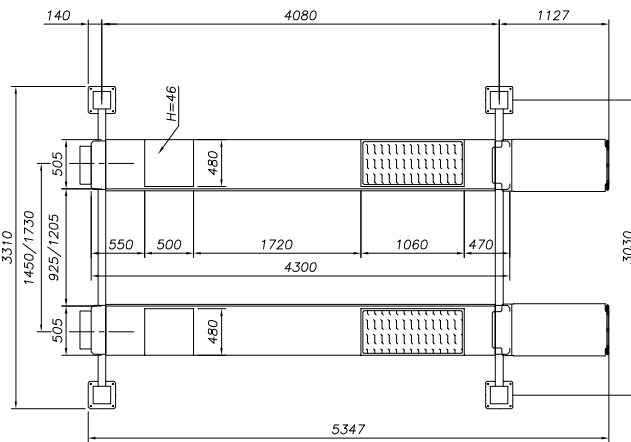
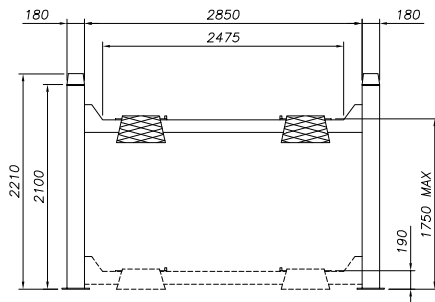
Carter protezione centralina
Cover for control unit
 Abdeckung für Hydraulikaggregat
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne con incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per allineamento ruote
-  Electro-hydraulic 4 post lift with front recesses and rear slip plates for wheel alignment
-  Elektrohydraulische 4-Säulen-Hebebühne mit vorderen Aussparungen und hinteren Schiebepplatten für die Achsvermessung
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes avec encastres avant et plaques arrière pour géométrie
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas con asientos delanteros y platos oscilantes traseros para alineación de las ruedas



-  Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio elettrico del sistema di sicurezza meccanico
-  Overload safety valve • Descent control valve • «Buzzer» on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking devices
-  Überdruckventil als Überlastsicherung • Senksteuerventil • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruch-Sicherheitsventil • 24 V-Totmannschaltung • Elektrische Entriegelung der mechanischen Lastsicherung
-  Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déverrouillage électrique du système de sécurité mécanique
-  Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche eléctrico del sistema de seguridad mecánico

1522BL 4,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	4.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	910 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	50 / 45 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1750 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2,2 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



.5

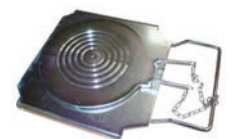
Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Rad-freiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasenmotor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico

Kit illuminazione
Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación






Carter protezione centralina
Cover for control unit
 Abdeckung für Hydraulikaggregat
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita

Coperchi per incavi anteriori
Covers for front recesses
 Abdeckbleche für Fronttaussparungen
 Complements pour encastres avant
 Tapa para asientos delanteros








Piatti rotanti
Radius plates
 Drehplatten
 Plaques pivotantes
 Platos giratorios



-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne con incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per allineamento ruote e sollevatore ausiliario incorporato
-  Electro-hydraulic 4 post lift with front recesses and rear slipping plates for wheel alignment and built in lifting table
-  Elektrohydraulische 4-Säulen-Hebebühne mit vorderen Aussparungen und hinteren Schiebepplatten für die Achsvermessung und eingebautem Radfreiheber
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes avec encastrement avant et plaques arrière pour géométrie et levage auxiliaire incorporé
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas con asientos delanteros y platos oscilantes traseros para alineación de las ruedas y Elevador auxiliario incorporado



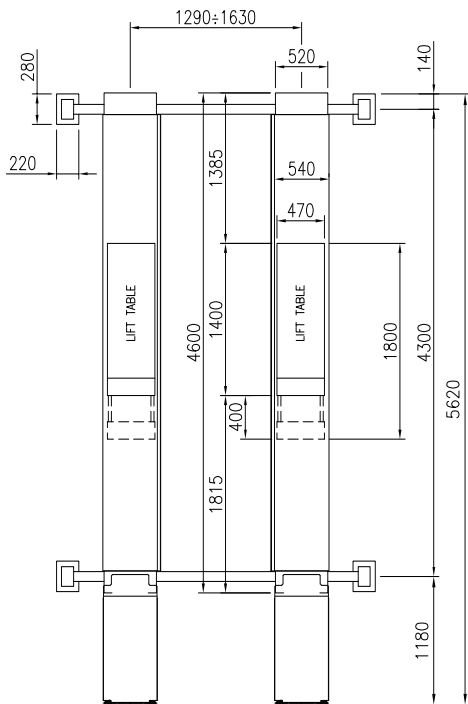
Sollevatore ausiliario da 3,5 t
Lifting table with 3,5 t capacity
Radfreiheber 3,5 t Tragkraft
Levage auxiliaire capacité 3,5 t
Elevador auxiliario con capacidad de 3,5 t

-  Super - ribassato • Alta velocità di sollevamento • Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità di discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comando uomo presente 24 Volt • Comando automatico di discesa • Insonorizzazione sicurezze • Segnale acustico ultimo tratto di discesa
-  Low profile • High lifting and descent speed • Safety device in case of cable breakage • Overload safety-device • Descent control valve • Safety-valve in case of sudden loss of pressure • Dead man controls 24V • Automatic descent control • Soundproof safety devices • «Buzzer» on last portion of descent
-  Niedrige Auffahrhöhe • Hohe Hub- und Senkgeschwindigkeit • Seilbruchsicherung • Rohrbruchsicherung • Senkregelventil • Hydraulische Überlastsicherung • 24 V- Totmannschaltung • Autom. Senksteuerung • Schallgedämpfte Sicherheitsklinken • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung
-  Surbaissé • Grande vitesse de levage et descente • Sécurité en cas de rupture du câble • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité hydraulique en cas de rupture de tuyauterie • Commande de type homme mort 24V • Commande automatique de descente • Insonorisation des sécurités • Signal sonore sur la dernière partie de descente
-  Súper-bajo • Alta velocidad de elevación • Seguridad en caso de rotura cable de acero • Seguridad hidráulica contra sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de hombre presente, 24V • Mando automático de descenso • Insonorización de seguridades • Señal acústica último tramo de descenso

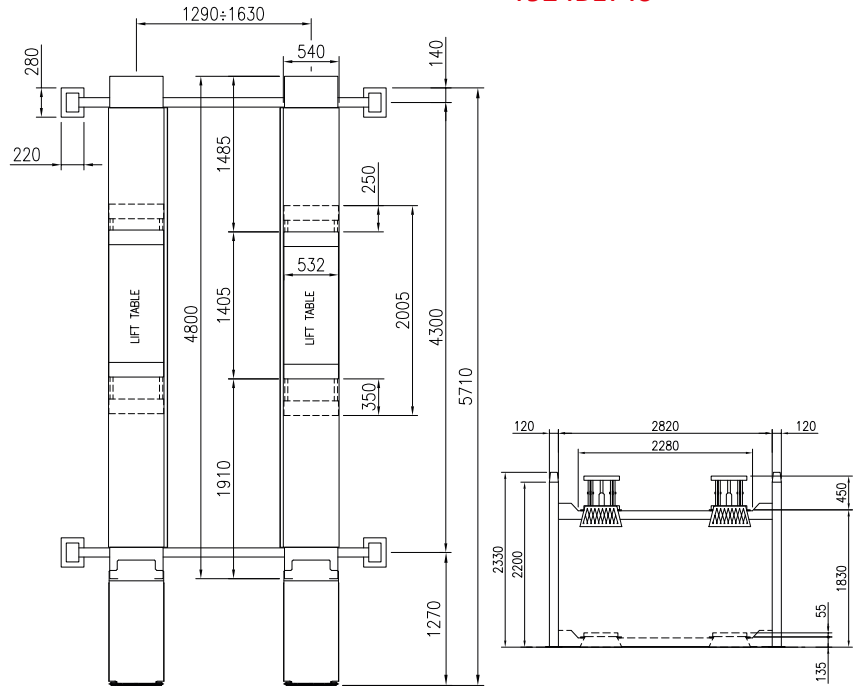
1524BLT 4,0 t | 1524BLT48 4,0 t



1524BLT



1524BLT48



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Sollevatore ausiliario da 3,5 t	Lifting table with 3,5 t capacity	Radfreiheber 3,5 t Tragkraft	Levage auxiliaire capacité 3,5 t	Elevador auxiliar con capacidad de 3,5 t	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	4.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1350 / 1400 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	30 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1830 +450 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








Piatti Rotanti
Radius plates
Drehplatten
Plaques pivotantes
Platos giratorios

Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
Ausführung mit Einphasenmotor
Moteur monophasé
Motor monofásico






Kit illuminazione
Illumination kit
Beleuchtungsset
Kit d'éclairage
Kit de iluminación

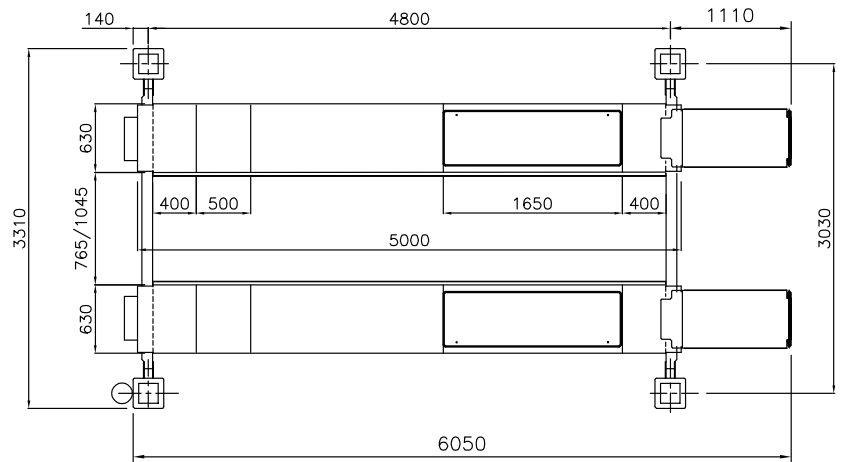
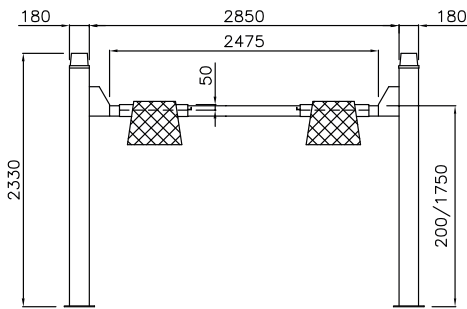
Carter protezione centralina
Cover for control unit
Abdeckung für Hydraulikaggregat
Carter protection centrale hydraulique
Cubierta protectora para la centralita



-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne con incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per allineamento ruote
-  Electro-hydraulic 4 post lift with front recesses and rear slipping plates for wheel alignment
-  Elektrohydraulische 4-Säulen-Hebebühne mit vorderen Aussparungen und hinteren Schiebepplatten für die Achsvermessung
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes avec encastres avant et plaques arrière pour géométrie
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas con asientos delanteros y platos oscilantes traseros para alineación de las ruedas



-  Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio elettrico del sistema di sicurezza meccanico
-  Overload safety valve • Descent control valve • «Buzzer» on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking devices
-  Überdruckventil gegen Überlastung • Senksteuerventil • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruchsicherung • 24 V-Totmann-Steuerung • Elektrische Entriegelung der mechanischen Lastsicherung
-  Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déverrouillage électrique du système de sécurité mécanique
-  Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche eléctrico del sistema de seguridad mecánico



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	4.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1300 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	50 / 45 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1750 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2,2 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Rad-freiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

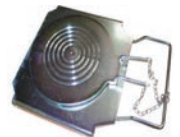
Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasenmotor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico

Kit illuminazione
illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación






Carter protezione centralina
Cover for control unit
 Abdeckung für HydraulikaggregatRa
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita

Disponibili versioni corrispondenti a normative specifiche (M.O.T.)
Available with specific M.O.T. norms upon request
 Es sind Ausführungen nach spezifischen Normen lieferbar (M.O.T.)
 On peut livrer versions correspondantes à normes spécifiques (M.O.T.)
 Disponibles versiones correspondientes a normas específicas (M.O.T.)






Coperchi per incavi anteriori
Covers for front recesses
 Abdeckbleche für Frontaussparungen
 Complements pour encastrements avant
 Tapa para asientos delanteros



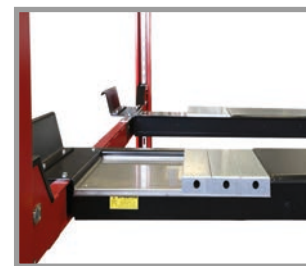
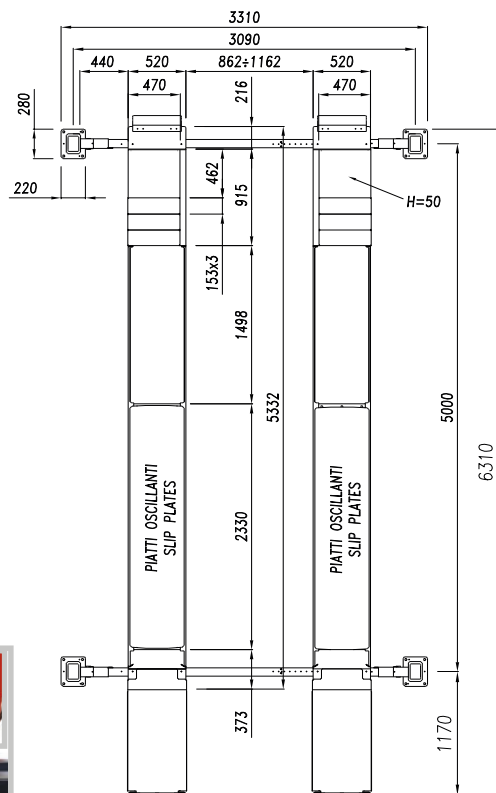
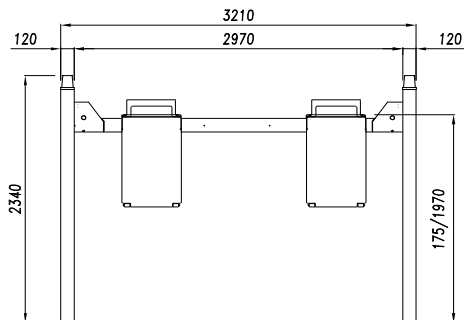
Piatti Rotanti
Radius plates
 Drehplatten
 Plaques pivotantes
 Platos giratorios

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne alta velocità con incavi anteriori, piastre oscillanti posteriori e pedane strette per assetto ruote 3D
-  Electro-hydraulic high speed 4 post-lift with front recesses, rear slipping plates and narrow platforms for 3D-wheel alignment
-  Elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühne mit vorderen Aussparungen, hinteren Schiebepplatten und hoher Hubgeschwindigkeit, schmale Fahrschienen für 3D-Achsvermessung
-  Pont élévateur Electrohydraulique 4 colonnes grande vitesse avec encastrés avant, plaques arrière et chemins de roulement étroits pour contrôle train avant 3D
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas alta velocidad con asientos delanteros, platos oscilantes traseros y plataformas estrechas para alineación 3D de las ruedas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio automatico delle sicurezze per la discesa • Insonorizzazione sicurezze • Valvola manuale controllo discesa • Massima altezza pedane 1970mm • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Piastre oscillanti posteriori con bloccaggio pneumatico
-  Safety device in case of rope breaking • Overload safety valve • Descent control valve • Pipe burst safety valve • 24 V dead man controls • Automatic disengagement of the safety wedges prior to descent • Sound dampening of safety locks • Manual descent valve • Max. lifting height of platforms 1970mm • 'Buzzer' on last portion of descent • Rear slipping plates with pneumatic locking
-  Seilbruchsicherung • Überdruckventil gegen Überlastung • Senksteuerventil • Rohrbruchsicherung • 24 V-Totmann-Steuerung • Automatische Entriegelung der Lastsicherungshebel vor dem Absenken • Schalldämpfung der Lastsicherungshebel • Manuelles Senkventil • Max. Höhe der Fahrschienen 1970 mm • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Hinteren Schiebepplatten mit pneumatischer Verriegelung
-  Sécurité en cas de rupture du câble • Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déclenchement automatique des crochets • Insonorisation des sécurités mécaniques • Vanne manuelle de descente • Hauteur max. des chemins de roulement 1970 mm • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Plaques arrière avec blocage pneumatique
-  Seguridad en caso de rotura del cable de acero • Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura de tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche automático de las seguridades para el descenso • Insonorización seguridades • Válvula manual de control del descenso • Altura máxima plataformas 1970mm • Señal acústica último tramo de descenso • Platos oscilantes traseros con bloqueo neumático

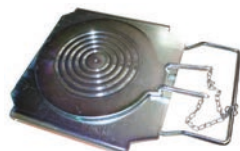
1526L5D 5,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	5.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1230 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	35 / 35 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1970 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz








Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
 Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

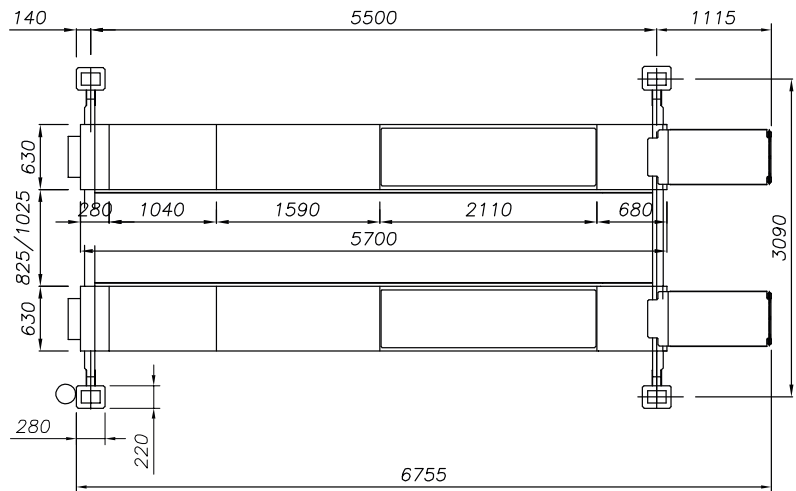
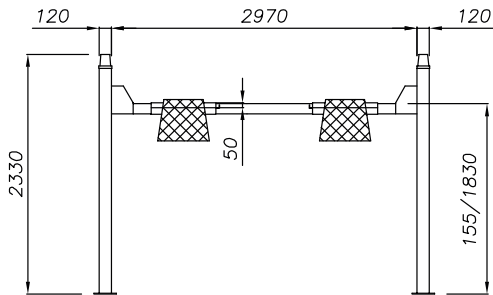
Piatti Rotanti
 Radius plates
 Drehplatten
 Plaques pivotantes
 Platos giratorios



-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne alta velocità con incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per allineamento ruote
-  Electro-hydraulic high speed 4 post lift with front recesses and rear slipping plates for wheel alignment
-  Elektrohydraulische 'High-Speed'-Viersäulen-Hebebühne mit vorderen Aussparungen für Drehteller und hinteren Schiebepplatten für Achsvermessung.
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes grand vitesse avec encastres avant et plaques arrière pour géométrie
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas de alta velocidad con asientos delanteros y platos oscilantes traseros para alineación de las ruedas



-  Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio elettrico del sistema di sicurezza meccanico
-  Overload safety valve • Descent control valve • 'Buzzer' on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking devices
-  Überdruckventil als Überlastsicherung • Senksteuerventil • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruch-Sicherheitsventil • 24 V-Totmannschaltung • Elektrische Entriegelung der mechanischen Lastsicherung
-  Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déverrouillage électrique du système de sécurité mécanique
-  Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura de los tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche eléctrico del sistema de seguridad mecánico



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	5.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1230 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	30 /30 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1830 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



.4

Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Rad-freiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)






Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasenmotor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico

Kit illuminazione
Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación

Carter protezione centralina
Cover for control unit
 Abdeckung für Hydraulikaggregat
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita






Coperchi per incavi anteriori
Covers for front recesses
 Abdeckbleche für Fronttaussparungen
 Complements pour encastres avant • Tapa para asientos delanteros

Piatti Rotanti
Radius plates
 Drehplatten
 Plaques pivotantes
 Platos giratorios

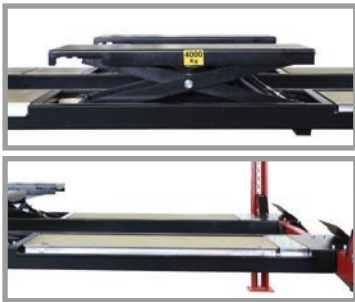
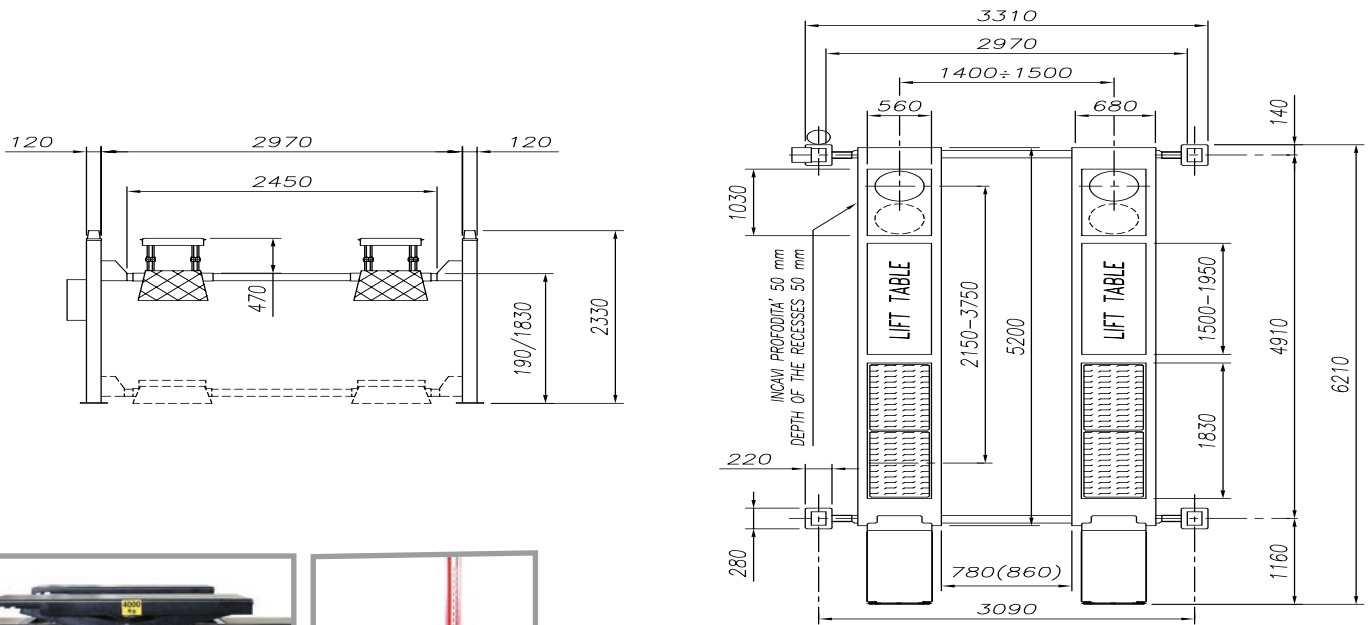
-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne con incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per allineamento ruote e sollevatore ausiliario incorporato
-  Electro-hydraulic 4 post lift with front recesses and rear slipping plates for wheel alignment and built in lifting table
-  Elektrohydraulische 4-Säulen-Hebebühne mit vorderen Aussparungen und hinteren Schiebepplatten für die Achsvermessung und eingebautem Radfreiheber
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes avec encastres avant et plaques arrière pour géométrie et levage auxiliaire incorporé
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas con asientos delanteros y platos oscilantes traseros para alineación de ruedas y Elevador auxiliar incorporado

Sollevatore ausiliario da 4,0 t
Lifting table with 4,0 t capacity
Radfreiheber 4,0 t Tragkraft
Levage auxiliaire capacité 4,0 t
Elevador auxiliar de 4,0 t



-  Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola regolazione discesa • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio automatico delle sicurezze per la discesa
-  Overload safety valve • Descent control valve • «Buzzer» on last portion of descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking devices-Sof descent • Pipe burst safety valve • 24 V, low tension dead man controls • Automatic release of safety locking devices
-  Überdruckventil als Überlastsicherung • Senksteuerventil • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Rohrbruch-Sicherheitsventil • 24 V-Totmannschaltung • Automatische Entriegelung der Lastsicherungshebel vor dem Absenken
-  Vanne de surpression contre surcharges • Vanne de réglage descente • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type homme mort à 24 V • Déclanchement automatique des crochets lors de la descente
-  Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula de regulación del descenso • Señal acústica último tramo de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche automático de las seguridades para el descenso

1526LT 5,0 t | 1526LTPG 5,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor
				5.000 kg
				1940 /1720kg
				45 / 45 s
				1830 mm
				3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



Piatti Rotanti
Radius plates
Drehplatten
Plaques pivotantes
Platos giratorios

Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
Ausführung mit Einphasenmotor
Moteur monophasé
Motor monofásico






Kit illuminazione
Illumination kit
Beleuchtungsset
Kit d'éclairage
Kit de iluminación

Carter protezione centralina
Cover for control unit
Abdeckung für Hydraulikaggregat
Carter protection centrale hydraulique
Cubierta protectora para la centralita






Disponibili versioni corrispondenti a normative specifiche (M.O.T.)
Available with specific M.O.T. norms upon request
Es sind Ausführungen nach spezifischen Normen lieferbar (M.O.T.)
On peut livrer versions correspondantes à normes spécifiques (M.O.T.)
Disponibles versiones correspondientes a normas específicas (M.O.T.)

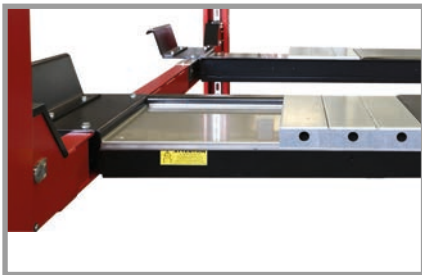
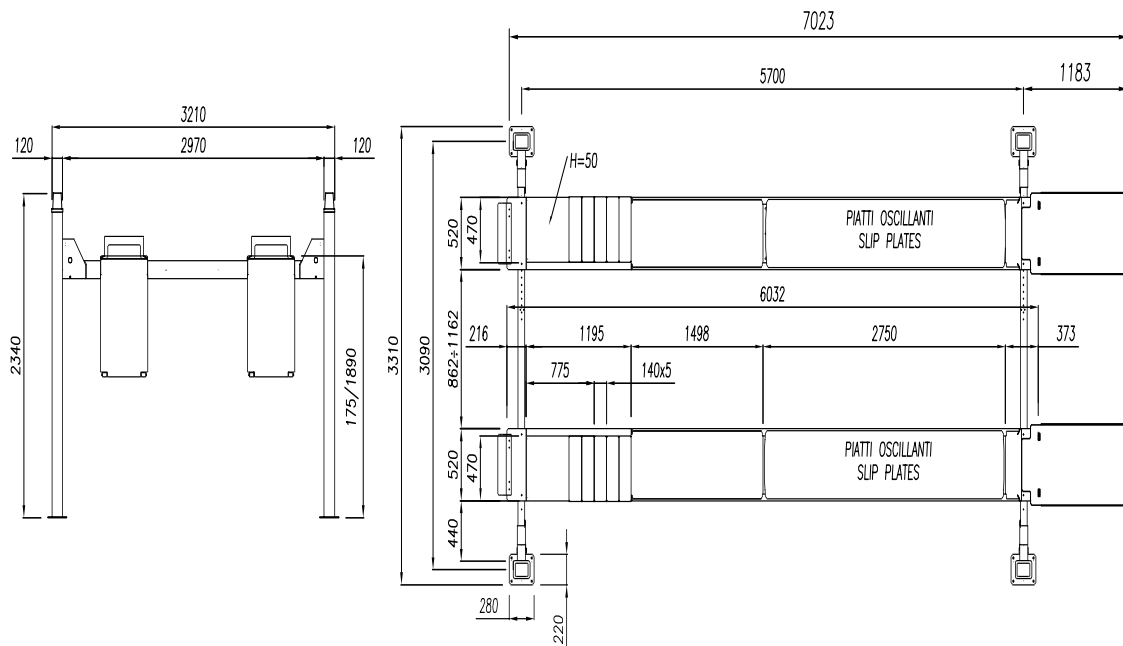
Coperchi per incavi anteriori
Covers for front recesses
Abdeckbleche für Frontaussparungen
Complements pour encastres avant
Tapa para asientos delanteros



-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne alta velocità con pedane strette per assetto ruote 3D
-  High speed electro hydraulic 4 post lift with "narrow" platforms ideal for 3D wheel alignment systems
-  Elektrohydraulische «high speed» 4-Säulen Hebebühne mit schmalen Fahrschienen für 3D-Achsvermessung
-  Pont élévateur Electrohydraulique 4 colonnes grande vitesse, avec chemins de roulement étroits pour géométrie 3D
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas alta velocidad con plataformas estrechas para alineación 3D de las ruedast



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola controllo velocità di discesa regolabile • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio automatico delle sicurezze per la discesa • Insonorizzazione sicurezze • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Piastre oscillanti posteriori con bloccaggio pneumatico
-  Safety device in case of steel cable damage • overload safety valve • adjustable descent speed control valve - safety valve in case of pressure loss • 24V dead man control • automatic unlocking of safety locks during descent • soundproofing of safety locks • buzzer signal on last portion of descent phase • pneumatically controlled rear slip plates
-  Seilbruchsicherung • Überdruckventil gegen Überlastung • Einstellbares Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruchsicherung • 24V-Totmann-Steuerung • Automatische Entriegelung der Sicherheitsklinken vor dem Absenken • Schalldämpfung der Sicherheitsklinken • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Hinteren Schiebleplatten mit pneumatischer Verriegelung
-  Sécurité en cas de rupture du câble • Vanne de surpression contre surcharges • Soupape réglable de contrôle de vitesse de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type « homme mort » à 24 V • Déclenchement automatique des crochets de sécurité • Insonorisation des crochets de sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente • Plaques de ripage avec blocage pneumatique
-  Seguridad en caso de rotura del cable de acero • Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula ajustable de control de velocidad de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura de tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche automático de las seguridades para el descenso • Ganchos de seguridad insonorizados • Señal acústica último tramo de descenso • Platos oscilantes traseros con bloqueo neumático



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	5.500 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1620 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	40 / 35 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1890 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------








Piatti Rotanti
Radius plates
Drehplatten
Plaques pivotantes
Platos giratorios

Esecuzione monofase
Single-phase version
Einphasige Ausführung
Version monophasée
Motor monofásico






Kit illuminazione
Illumination kit
Beleuchtungsset
Kit d'éclairage
Kit de iluminación



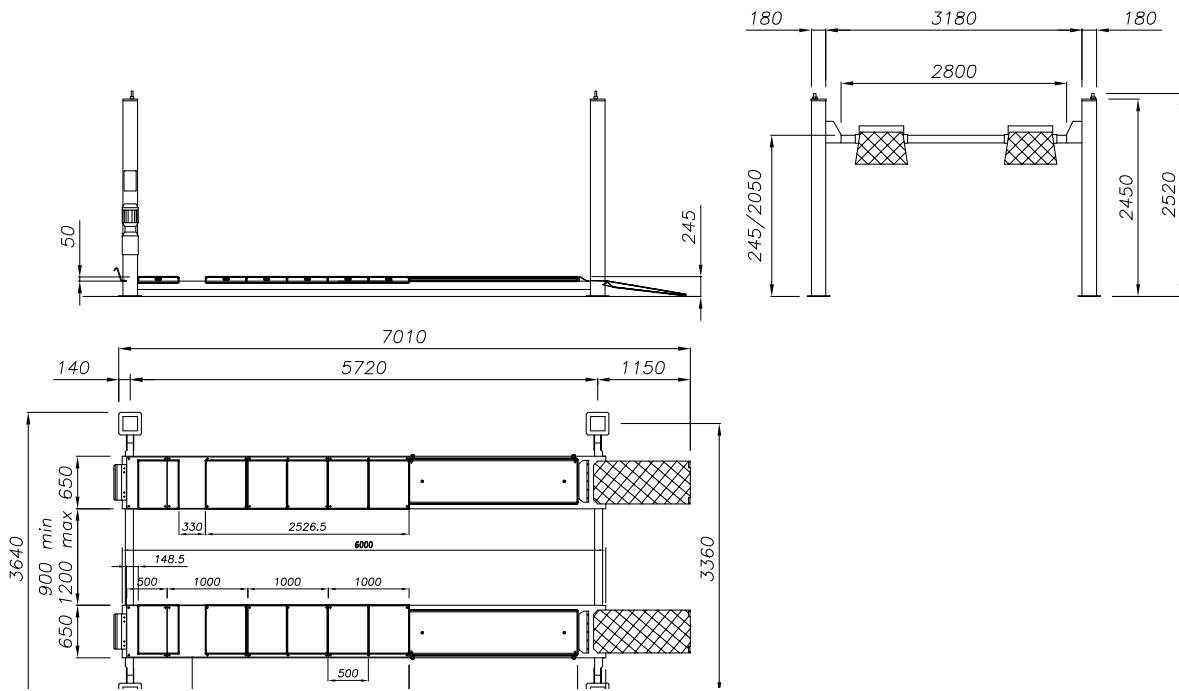
Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
Hydraulischer Achsfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne con incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per allineamento ruote
-  Electro-hydraulic 4 post lift with front recesses and rear slipping plates for wheel alignment
-  Elektrohydraulische 4-Säulen-Hebebühne mit vorderen Aussparungen und hinteren Schiebepplatten für die Achsvermessung
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes avec encastrements avant et plaques arrière pour géométrie
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas con asientos delanteros y platos oscilantes traseros para alineación de las ruedas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comandi uomo presente 24V • Comando sgancio elettrico • Comando automatico di discesa • Insonorizzazione sicurezze • Avvisatore acustico fase finale discesa
-  Safety device in case of cable breakage • Overload safety-valve • Descent control valve • Pipe burst safety valve • 24V, low tension dead man controls • Electrical controlled fall safety • Automatic release of safety locking devices • Automatic descent control • Soundproof safety devices • Buzzer on last portion of descent
-  Seilbruchsicherung • Überdrucksicherung • Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruch-Sicherheitsventil • Totmann-Schaltung 24V • Elektrische Entriegelung der Sicherheitsrasten • Autom. Sicherheitsstop • Schalldaempfung Sicherheitshebel • Akustisches Signal Endphase Abstieg
-  Sécurité en cas de rupture d'un cable • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyauterie • Commande de type "homme mort" 24V • Déverrouillage à commande électrique • Commande automatique de descente • Insonorisation sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente
-  Seguridad en caso de rotura cable • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de "hombre presente", 24V • Mando de desenganche eléctrico • Mando automático de descenso • Insonorización seguridades • Aviso acústico fase final de bajada

1528AT 6,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	6.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	2000 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	75 / 50 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	2000 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Achsfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)






Piatti Rotanti
Radius plates
 Drehplatten
 Plaques pivotantes
 Platos giratorios

Esecuzione con motore monofase
Single-phase motor
 Ausführung mit Einphasen-motor
 Moteur monophasé
 Motor monofásico






Kit illuminazione
Illumination kit
 Beleuchtungsset
 Kit d'éclairage
 Kit de iluminación

Carter protezione centralina
Cover for control unit
 Abdeckung für Hydraulikaggregat
 Carter protection centrale hydraulique
 Cubierta protectora para la centralita

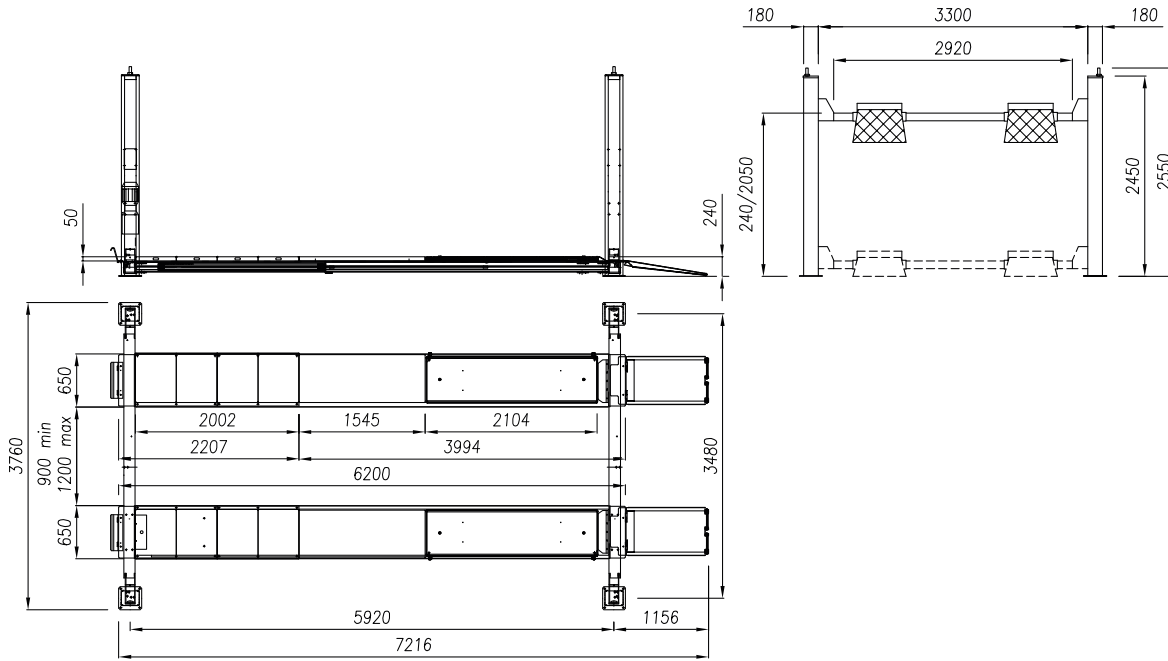


-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne con incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per allineamento ruote
-  Electro-hydraulic 4 post lift with front recesses and rear slipping plates for wheel alignment
-  Elektrohydraulische 4-Säulen-Hebebühne mit vorderen Aussparungen und hinteren Schiebepplatten für die Achsvermessung
-  Pont élévateur électro-hydraulique à 4 colonnes avec encastresments avant et plaques arrière pour géométrie
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas con asientos delanteros y platos oscilantes traseros para alineación de las ruedas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comandi uomo presente 24V • Comando sgancio elettrico • Comando automatico di discesa • Insonorizzazione sicurezze • Avvisatore acustico fase finale discesa
-  Safety device in case of cable breakage • Overload safety-valve • Descent control valve • Pipe burst safety valve • 24V, low tension dead man controls • Electrical controlled fall safety • Automatic release of safety locking devices • Automatic descent control • Soundproof safety devices • Buzzer on last portion of descent
-  Seilbruchsicherung • Überdrucksicherung • Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruch-Sicherheitsventil • Totmann-Schaltung 24V • Elektrische Entriegelungder Sicherheitsrasten • Autom. Sicherheitsstop • Schalldaempfung Sicherheitshebel • Akustisches Signal Endphase Abstieg
-  Sécurité en cas de rupture d'un cable • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyautene • Commande de type "homme mort" 24V • Déverrouillage à commande électrique • Commande automatique de descente • Insonorisation sécurité • Signal sonore sur la dernière partie deladescente
-  Seguridad en caso de rotura cable • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de "hombre presente", 24V • Mando de desenganche eléctrico • Mando automático de descenso • Insonorización seguridades • Aviso acústico fase final de bajada

1528CAT 8,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Funzionamento: Elettroidraulico	Operation: Electro-hydraulic	Funktionsweise: Elektrohydraulisch	Fonctionnement: Electrohydraulique	Funcionamiento: Electro-hidráulico	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	8.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	2200 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	75 / 50 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	2050 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



.10

Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
 Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
 Hydraulischer Achsfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)








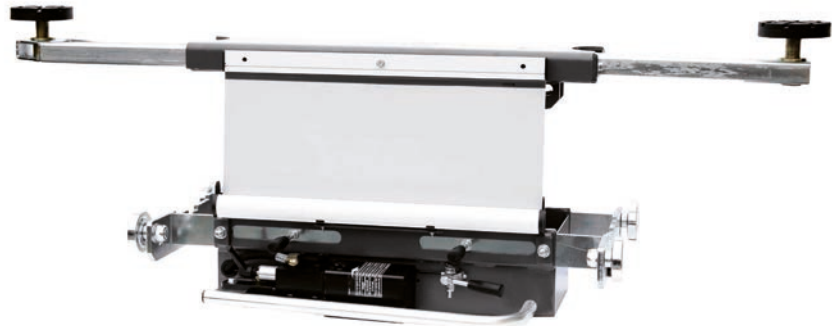
Piatti Rotanti
 Radius plates
 Drehplatten
 Plaques pivotantes
 Platos giratorios



1541B 1,6 t | 1541BA 1,6 t



-  Traverse idrauliche
-  Hydraulic jacking beams
-  Hydraulische Achsfreiheber
-  Traverses hydrauliques
-  Travesaños hidráulicos




Modelli disponibili

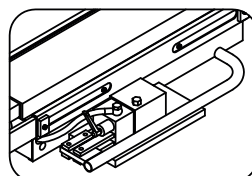
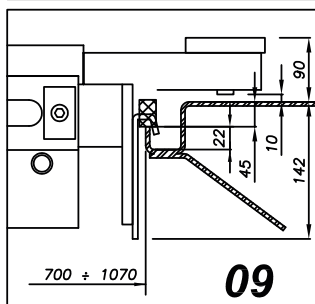
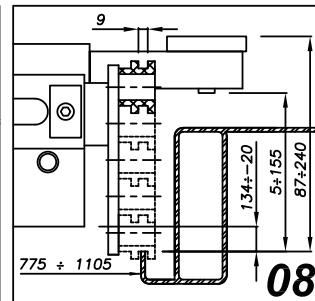
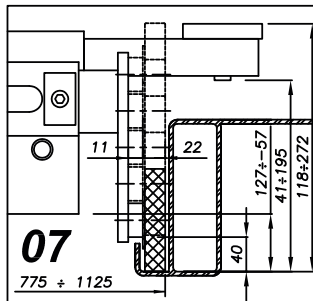
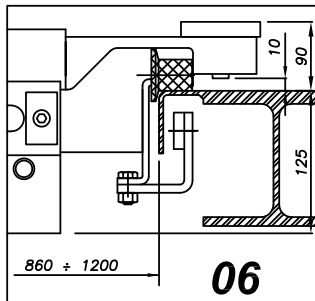
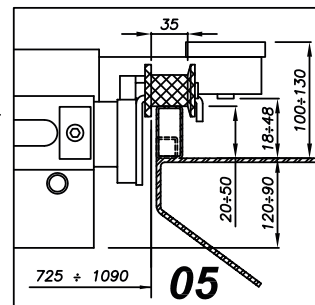
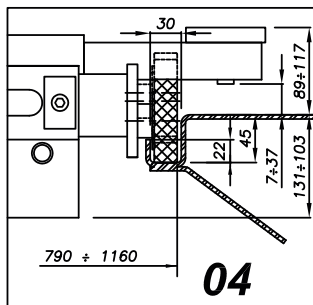
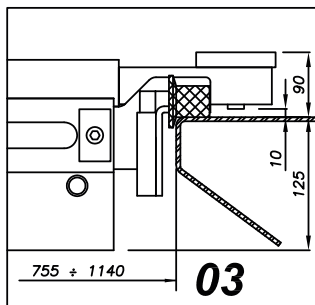
Available versions

Lieferbare Ausführungen r Versions Disponibles

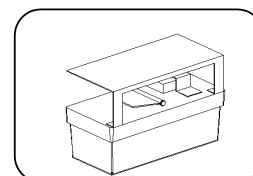
Versiones disponibles

 Rullo/Galet/Roller/Rolle

 Sollevatore/Pont élévateur/Lift/Säulen

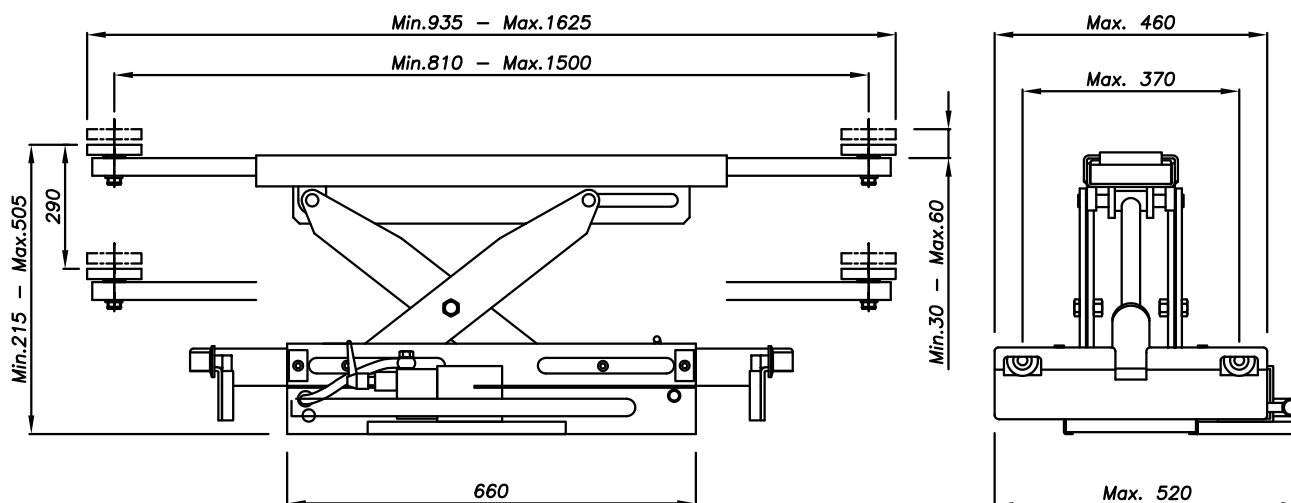


Pompa manuale
Pompe manuelle
Manual pump
Handpumpe



Pompa pneumatica
Pompe pneumatique
Pneumatic pump
Pneumatischer Pumpe

1541B 1,6 t | 1541BA 1,6 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	1.600 kg
Spostamento vert. del carico	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levée	Desplazamiento vert. de la carga	290 mm
Estensione min (bracci chiusi)	Min extension (arms retracted)	Min. Aufnahmebreite (Arme voll eingefahren)	Extension min. des bras (bras rentrés)	Extensión mín. (brazos cerrados)	935 mm
Estensione max. (bracci aperti)	Max. extencion (arms extracted)	Max. Aufnahmebreite (Arme voll ausgefahren)	Extension max des bras (bras sortis)	Extensión máx. (brazos abiertos)	1.625 mm
Scartamento delle ruote di scorrimento	Gauge	Spurweite	Ecartement des roulettes	Ancho de via	vedere dettagli schemi - please refer to carriage diagram
Peso della traversa	Weight	Gewicht	Poids	Peso del travesaño	105 kg



V1542.2

Kit appoggi per traversa
Support kit for jacking beam
Stützesatz für Achsfreiheber
Jeu de supports pour traverse
Kit soportes para travesaños



V1542.1-60 mm






V1542.6 -100 mm

Estensioni per tamponi di sollevamento
Lifting pad extensions
Hubspindelverlängerungen
Rallonges pour tampons de levage
Extensiones para tacos de elevación








1542B 2,0 t | 1642BA 2,0 t




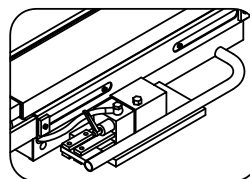
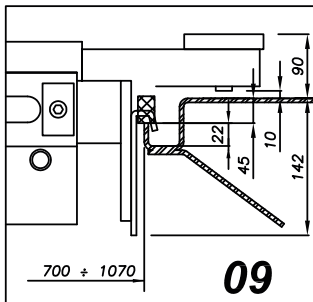
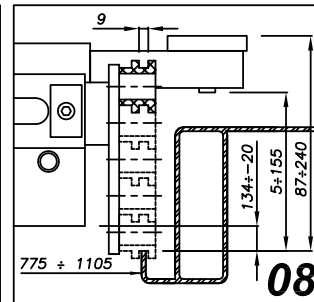
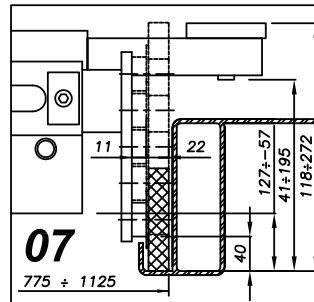
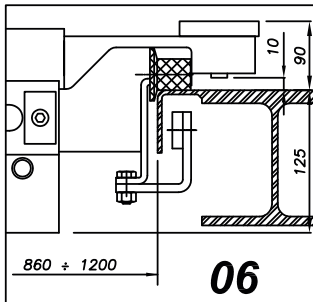
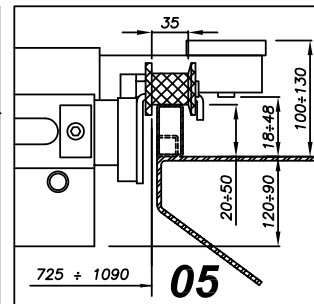
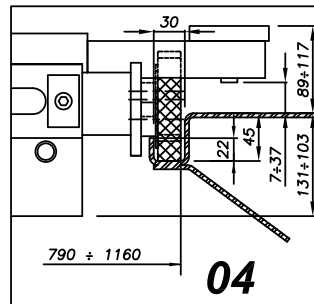
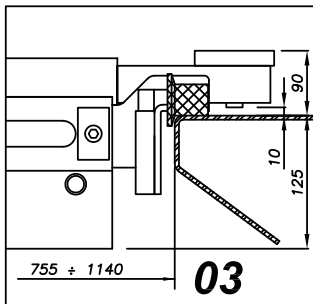
-  Traverse idrauliche
-  Hydraulic jacking beams
-  Hydraulische Achsfreiheber
-  Traverses hydrauliques
-  Travesaños hidráulicos



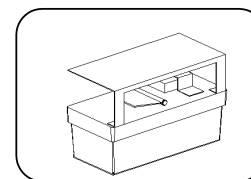
 Modelli disponibili
  Available versions
  Lieferbare Ausführungen
  Versions Disponibles
  Versiones disponibles

 Rullo/Galet/Roller/Rolle

 Sollevatore/Pont élévateur/Lift/Säulen

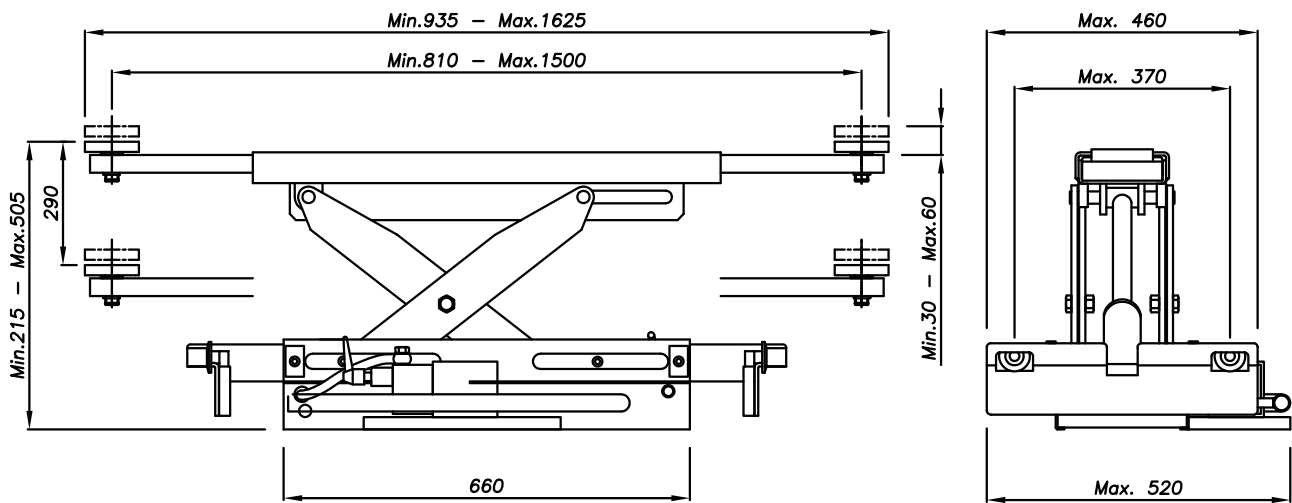


Pompa manuale
Pompe manuelle
Manual pump
Handpumpe



Pompa pneumatica
Pompe pneumatique
Pneumatic pump
Pneumatischer Pumpe

1542B 2,0 t | 1642BA 2,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	2.000 kg
Spostamento vert. del carico	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levée	Desplazamiento vert. de la carga	300 mm
Estensione min (bracci chiusi)	Min extension (arms retracted)	Min. Aufnahmebreite (Arme voll eingefahren)	Extension min. des bras (bras rentrés)	Extensión mín. (brazos cerrados)	935 mm
Estensione max. (bracci aperti)	Max. extension (arms extracted)	Max. Aufnahmebreite (Arme voll ausgefahren)	Extension max des bras (bras sortis)	Extensión máx. (brazos abiertos)	1.620 mm
Scartamento delle ruote di scorrimento	Gauge	Spurweite	Ecartement des roulettes	Ancho de vía	vedere dettagli schemi - please refer to carriage diagram
Peso della traversa	Weight	Gewicht	Poids	Peso del travesaño	105 kg



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



V1542.2

Kit appoggi per traversa
Support kit for jacking beam
Stützesatz für Achsfreiheber
Jeu de supports pour traverse
Kit soportes para travesaños








V1542.1-60 mm
V1542.6 100 mm

Estensioni per tamponi di sollevamento
Lifting pad extensions
Hubspindelverlängerungen
Rallonges pour tampons de levage
Extensiones para tacos de elevación








1542 2,0 t | 1542A 2,0 t




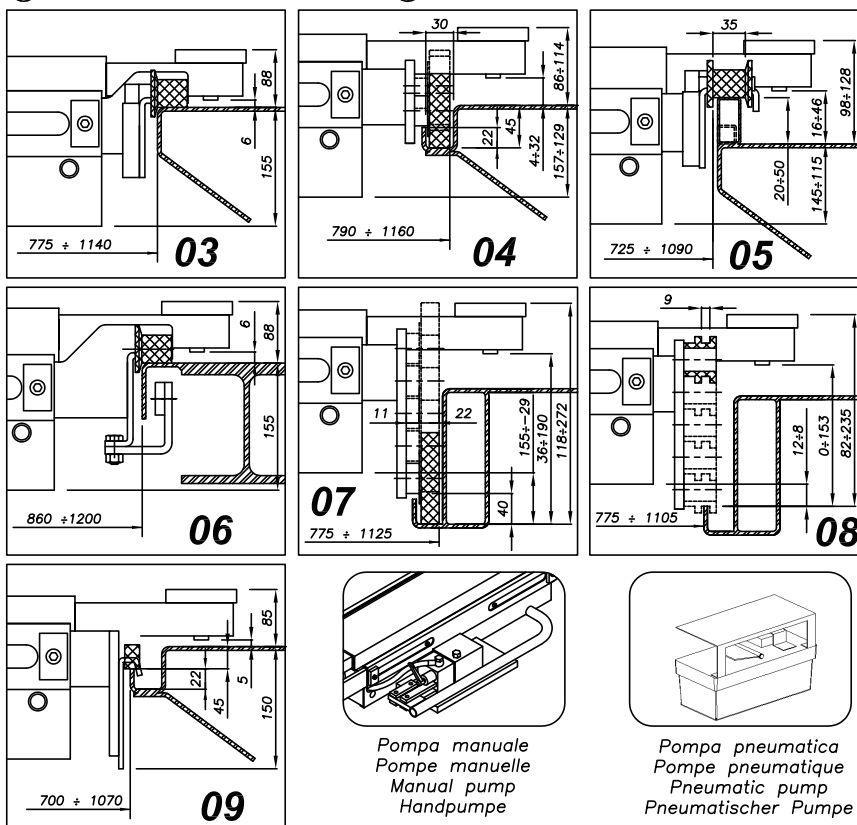
-  Traverse idrauliche
-  Hydraulic jacking beams
-  Hydraulische Achsfreiheber
-  Traverses hydrauliques
-  Travesaños hidráulicos



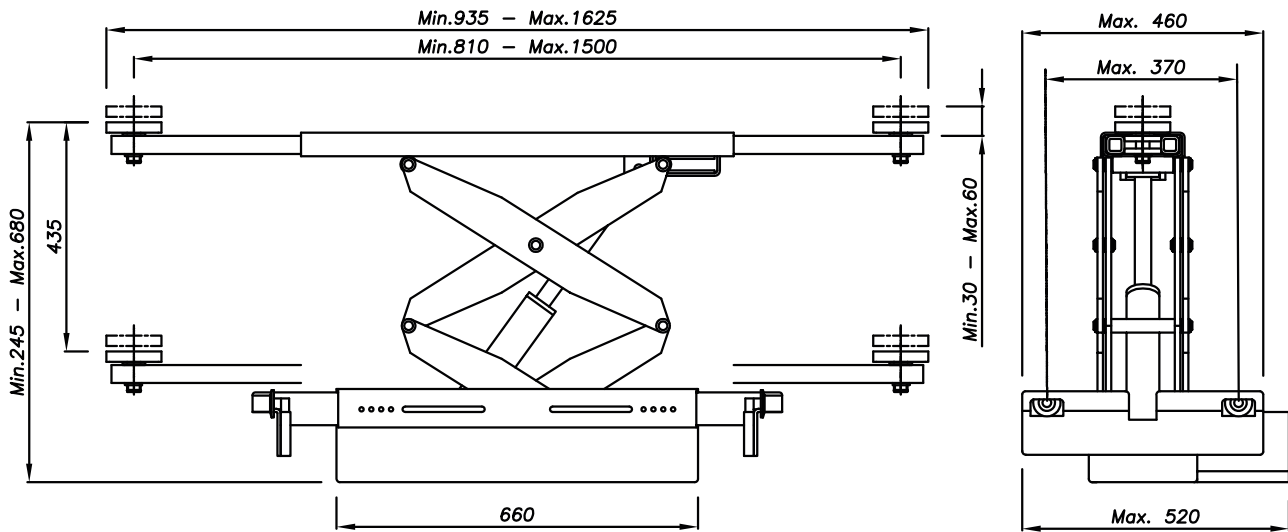
 Modelli disponibili
  Available versions
  Lieferbare Ausführungen
  Versions Disponibles
  Versiones disponibles

 Rullo/Galet/Roller/Rolle

 Sollevatore/Pont élévateur/Lift/Säulen



1542 2,0 t | 1542A 2,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	2.000 kg
Spostamento vert. del carico	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levée	Desplazamiento vert. de la carga	435 mm
Estensione min (bracci chiusi)	Min extension (arms retracted)	Min. Aufnahmebreite (Arme voll eingefahren)	Extension min. des bras (bras rentrés)	Extensión mín. (brazos cerrados)	935 mm
Estensione max. (bracci aperti)	Max. extension (arms extracted)	Max. Aufnahmebreite (Arme voll ausgefahren)	Extension max des bras (bras sortis)	Extensión máx. (brazos abiertos)	1.625 mm
Scartamento delle ruote di scorrimento	Gauge	Spurweite	Ecartement des roulettes	Ancho de vía	vedere dettagli schemi - please refer to carriage diagram
Peso della traversa	Weight	Gewicht	Poids	Peso del travesaño	135 kg



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



V1542.2

Kit appoggi per traversa
Support kit for jacking beam
Stützesatz für Achsfreiheber
Jeu de supports pour traverse
Kit soportes para travesaños



V1542.1-60 mm

V1542.6 100 mm

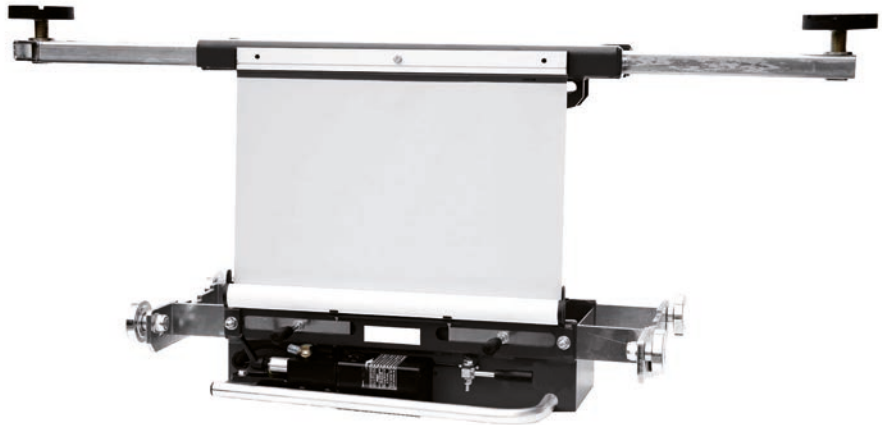
Estensioni per tamponi di sollevamento
Lifting pad extensions
Hubspindelverlängerungen
Rallonges pour tampons de levage
Extensiones para tacos de elevación



1542R 3,0 t | 1542RA 3,0 t



- Traverse idrauliche
- Hydraulic jacking beams
- Hydraulische Achsfreiheber
- Traverses hydrauliques
- Travesaños hidráulicos



Modelli disponibili

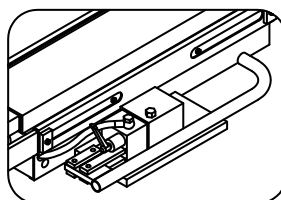
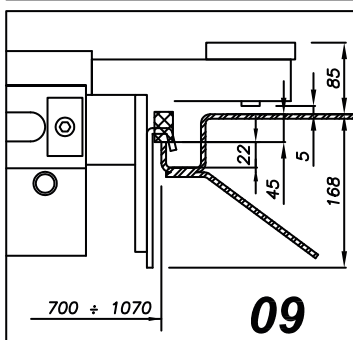
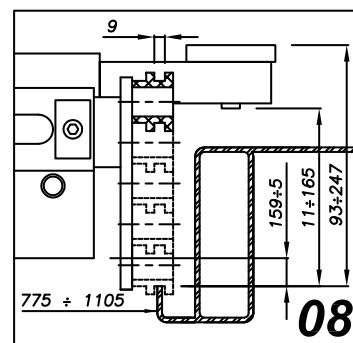
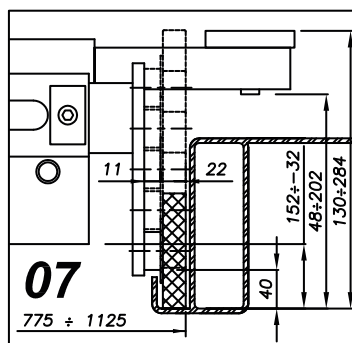
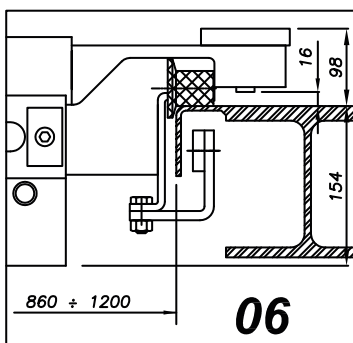
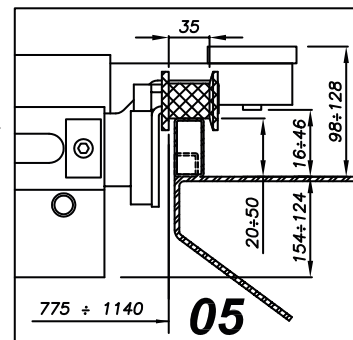
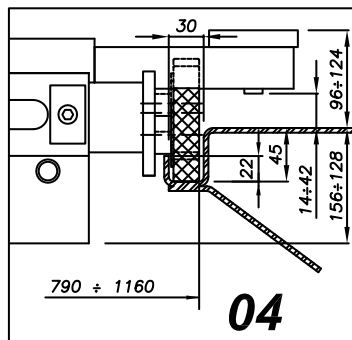
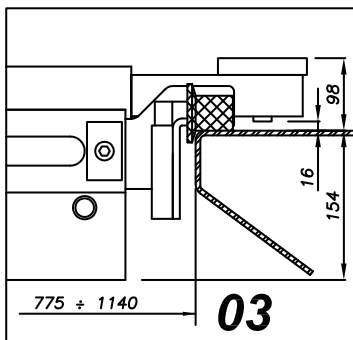
Available versions

Lieferbare Ausführungen r Versions Disponibles

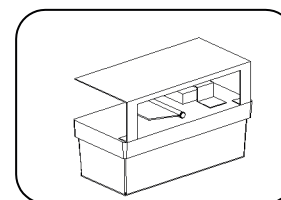
Versiones disponibles

Rullo/Galet/Roller/Rolle

Sollevatore/Pont élévateur/Lift/Säulen

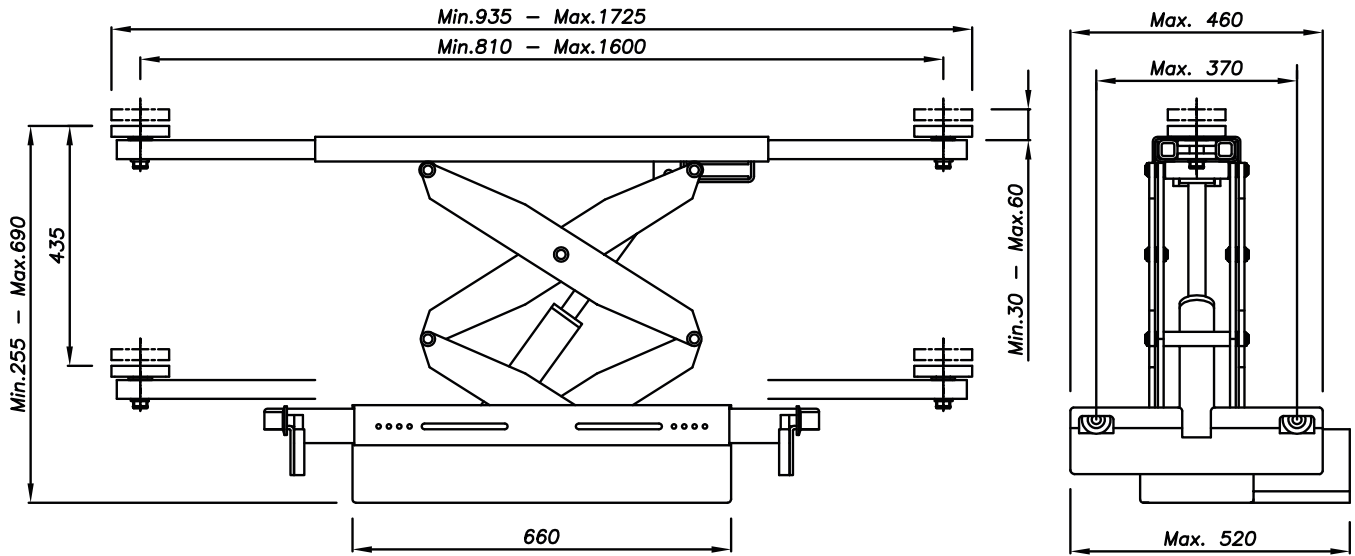


Pompa manuale
Pompe manuelle
Manual pump
Handpumpe



Pompa pneumatica
Pompe pneumatique
Pneumatic pump
Pneumatischer Pumpe

1542R 3,0 t | 1542RA 3,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	3.000 kg
Spostamento vert. del carico	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levée	Desplazamiento vert. de la carga	435 mm
Estensione min (bracci chiusi)	Min extension (arms retracted)	Min. Aufnahmebreite (Arme voll eingefahren)	Extension min. des bras (bras rentrés)	Extensión mín. (brazos cerrados)	935 mm
Estensione max. (bracci aperti)	Max. extension (arms extracted)	Max. Aufnahmebreite (Arme voll ausgefahren)	Extension max des bras (bras sortis)	Extensión máx. (brazos abiertos)	1.725 mm
Scartamento delle ruote di scorrimento	Gauge	Spurweite	Ecartement des roulettes	Ancho de vía	vedere dettagli schemi - please refer to carriage diagram
Peso della traversa	Weight	Gewicht	Poids	Peso del travesaño	150 kg



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



V1542.2

Kit appoggi per traversa
Support kit for jacking beam
Stützesatz für Achsfreiheber
Jeu de supports pour traverse
Kit soportes para travesaños



V1542.1-60 mm

V1542.6-100 mm

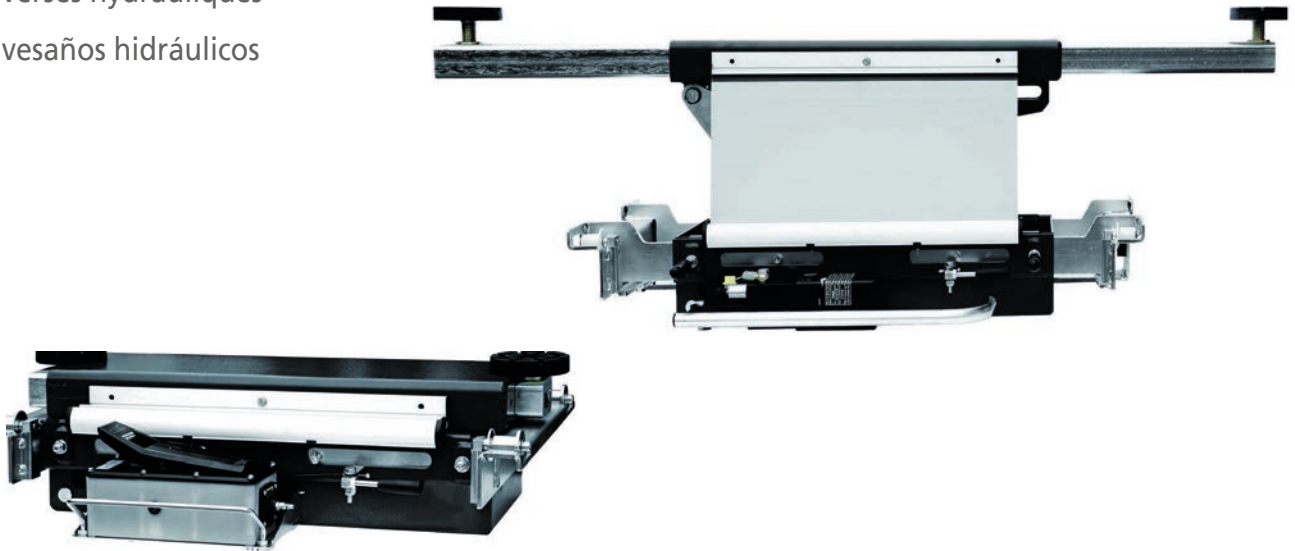
Estensioni per tamponi di sollevamento
Lifting pad extensions
Hubspindelverlängerungen
Rallonges pour tampons de levage
Extensiones para tacos de elevación



1542SR 3,0 t | 1542SRA 3,0 t



- Traverse idrauliche
- Hydraulic jacking beams
- Hydraulische Achsfreiheber
- Traverses hydrauliques
- Travesaños hidráulicos



Modelli disponibili

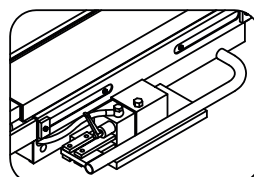
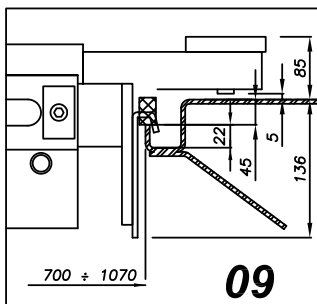
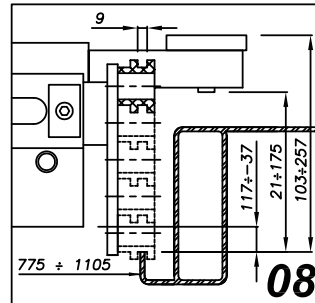
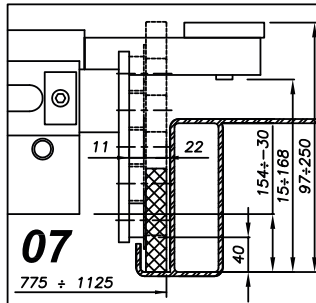
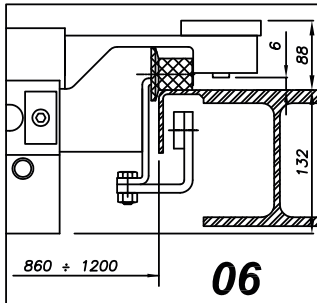
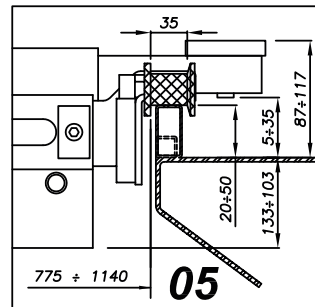
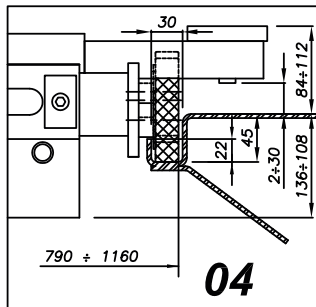
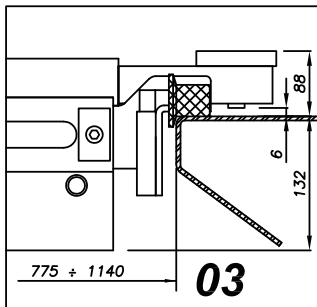
Available versions

Lieferbare Ausführungen r Versions Disponibles

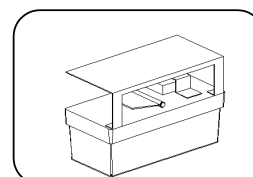
Versiones disponibles

Rullo/Galet/Roller/Rolle

Sollevatore/Pont élévateur/Lift/Säulen

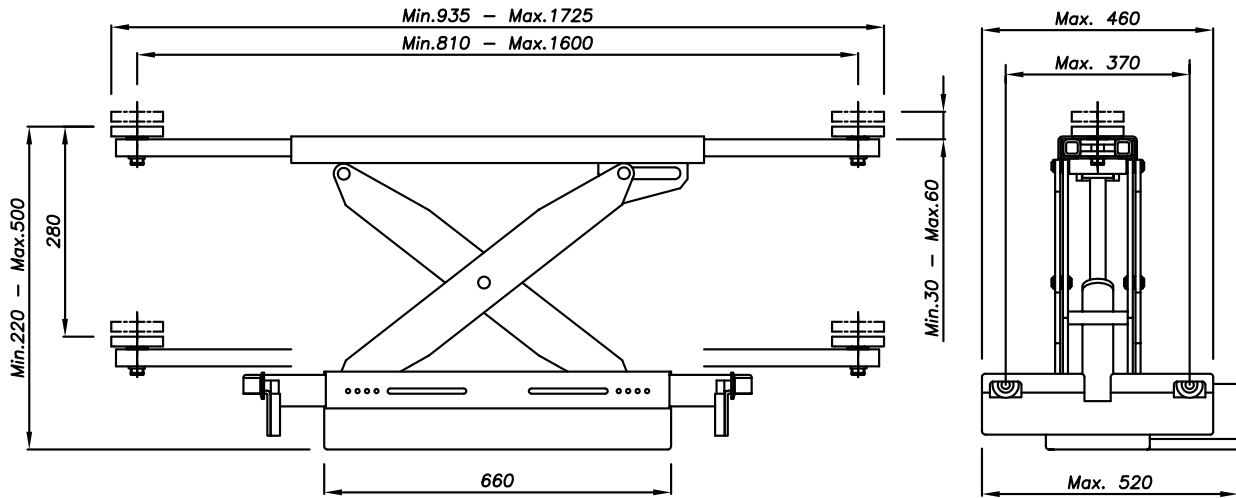


Pompa manuale
Pompe manuelle
Manual pump
Handpumpe



Pompa pneumatica
Pompe pneumatique
Pneumatic pump
Pneumatischer Pumpe

1542SR 3,0 t | 1542SRA 3,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	3.000 kg
Spostamento vert. del carico	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levée	Desplazamiento vert. de la carga	280 mm
Estensione min (bracci chiusi)	Min extension (arms retracted)	Min. Aufnahmebreite (Arme voll eingefahren)	Extension min. des bras (bras rentrés)	Extensión mín. (brazos cerrados)	935 mm
Estensione max. (bracci aperti)	Max. extencion (arms extracted)	Max. Aufnahmebreite (Arme voll ausgefahren)	Extension max des bras (bras sortis)	Extensión máx. (brazos abiertos)	1.725 mm
Scartamento delle ruote di scorrimento	Gauge	Spurweite	Ecartement des roulettes	Ancho de vía	vedere dettagli schemi - please refer to carriage diagram
Peso della traversa	Weight	Gewicht	Poids	Peso del travesaño	135 kg



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



V1542.2

Kit appoggi per traversa
Support kit for jacking beam
Stützesatz für Achsfreiheber
Jeu de supports pour traverse
Kit soportes para travesaños



V1542.1-60 mm






V1542.6 - 100 mm

Estensioni per tamponi di sollevamento
Lifting pad extensions
Hubspindelverlängerungen
Rallonges pour tampons de levage
Extensiones para tacos de elevación



1543 4,0 t | 1543A 4,0 t



-  Traverse idrauliche
-  Hydraulic jacking beams
-  Hydraulische Achsfreiheber
-  Traverses hydrauliques
-  Travesaños hidráulicos

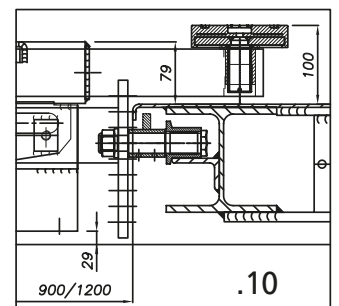
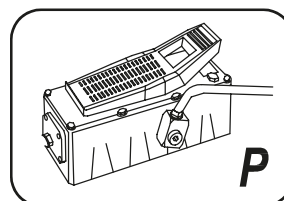
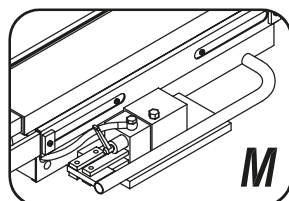
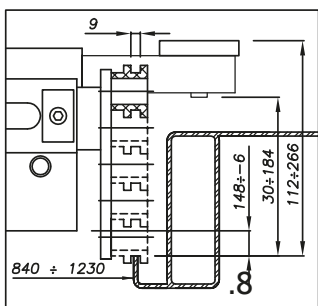
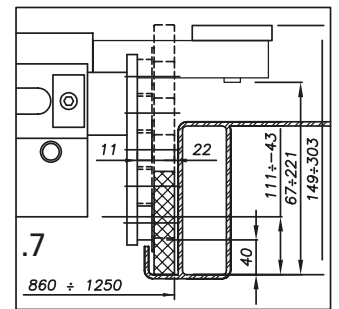
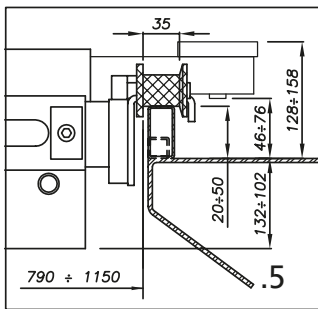


Modelli disponibili

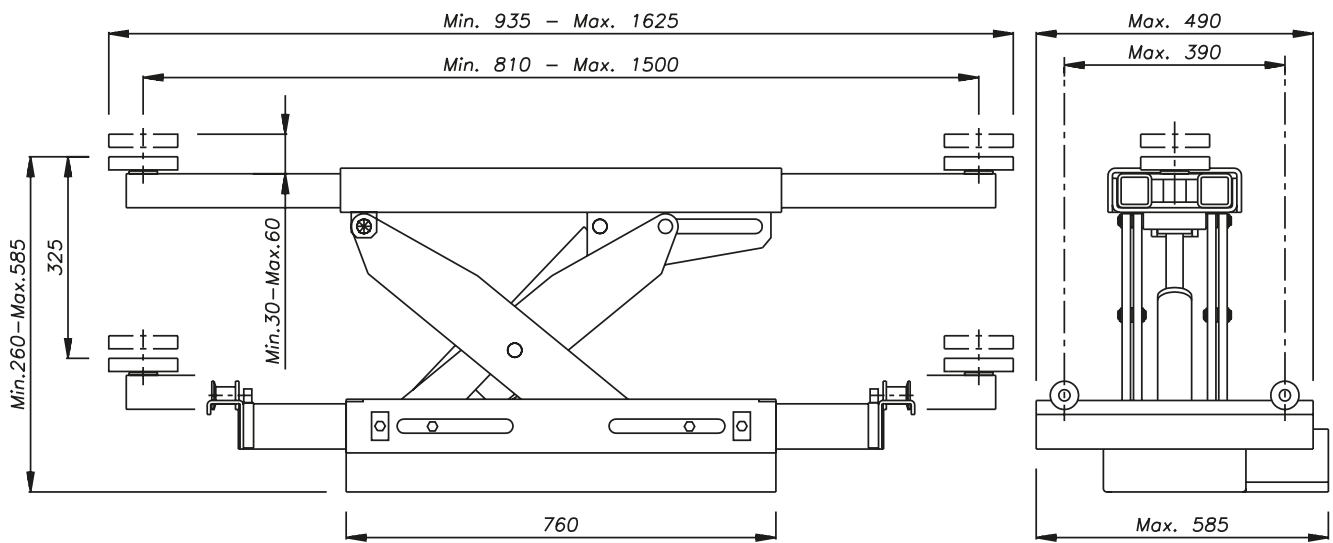
Available versions

Lieferbare Ausführungen r Versions Disponibles

Versiones disponibles



1543 4,0 t | 1543A 4,0 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	4.000 kg
Spostamento vert. del carico	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levée	Desplazamiento vert. de la carga	325 mm
Estensione min (bracci chiusi)	Min extension (arms retracted)	Min. Aufnahmebreite (Arme voll eingefahren)	Extension min. des bras (bras rentrés)	Extensión mín. (brazos cerrados)	935 mm
Estensione max. (bracci aperti)	Max. extension (arms extracted)	Max. Aufnahmebreite (Arme voll ausgefahren)	Extension max des bras (bras sortis)	Extensión máx. (brazos abiertos)	1.625 mm
Scartamento delle ruote di scorrimento	Gauge	Spurweite	Ecartement des roulettes	Ancho de vía	vedere dettagli schemi - please refer to carriage diagram
Peso della traversa	Weight	Gewicht	Poids	Peso del travesaño	180 kg



Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



V1542.1-60 mm






V1542.6 100 mm

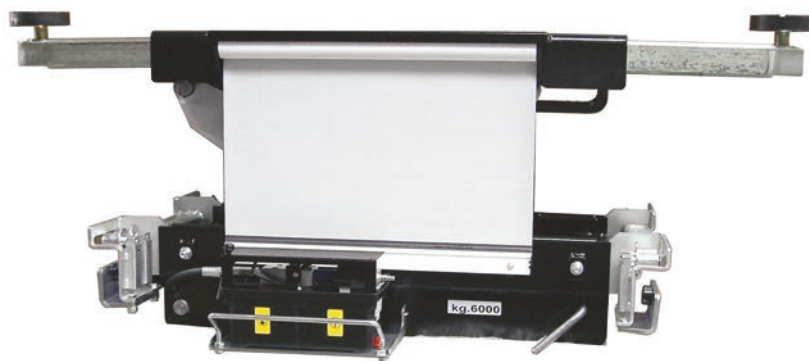
Estensioni per tamponi di sollevamento
Lifting pad extensions
Hubspindelverlängerungen
Rallonges pour tampons de levage
Extensiones para tacos de elevación



1544A 6,0 t



-  Traversa idraulica a forbice con pompa pneumatica
-  Hydraulic jacking beam with pneumatic pump
-  Hydraulischer Scherenheber mit pneumatischer Pumpe
-  Traverse hydraulique à ciseaux avec pompe pneumatique
-  Travesaño hidráulico à tijeras con bomba neumática

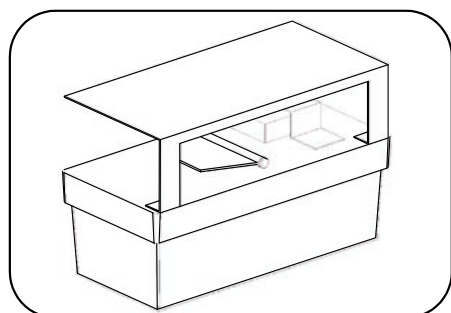
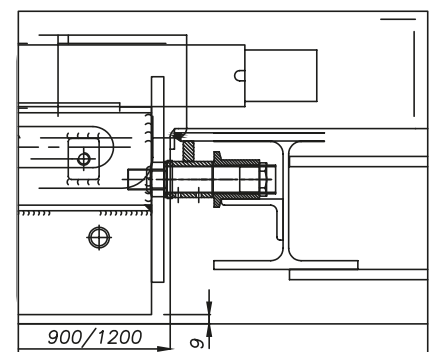
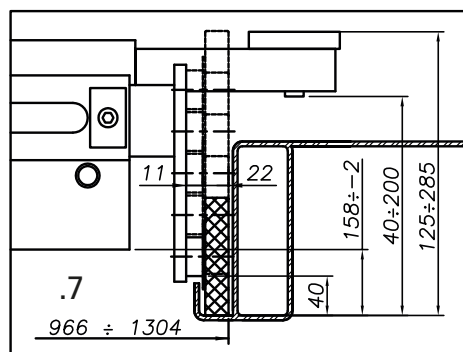
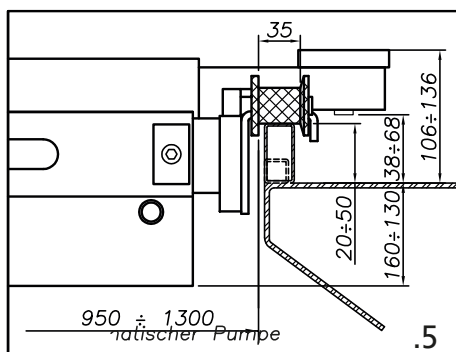


Modelli disponibili

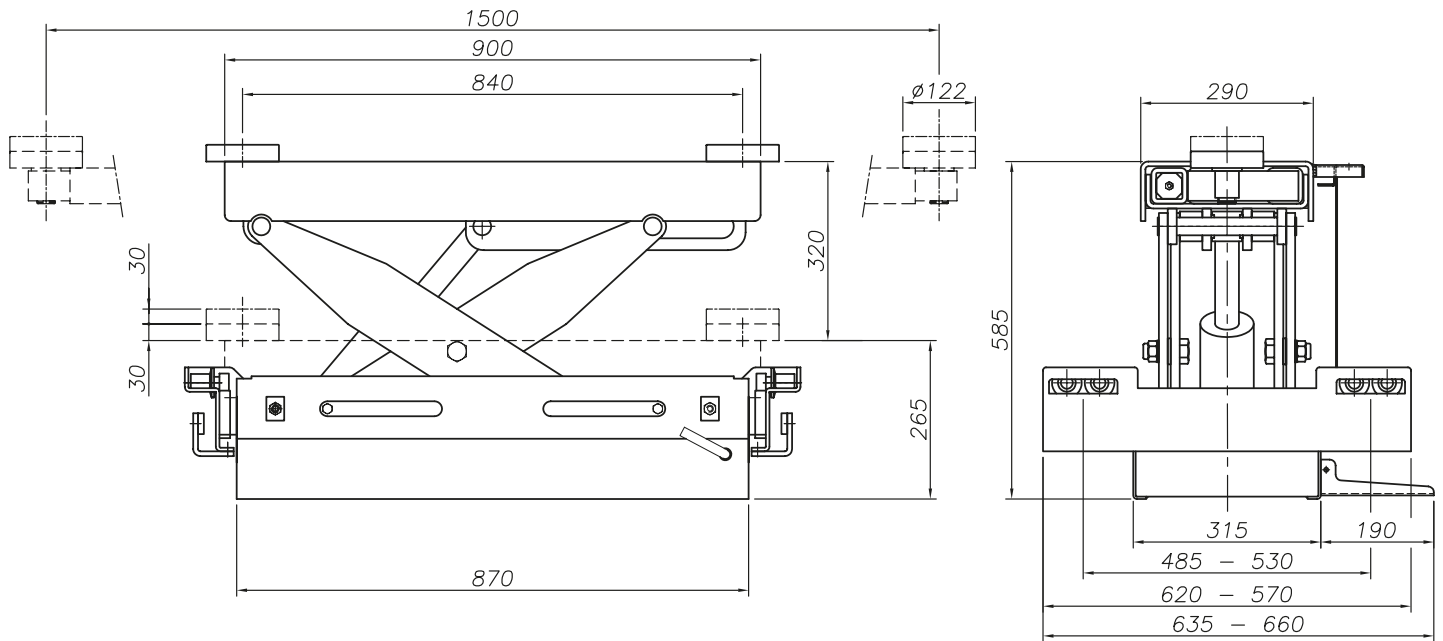
Available versions

Lieferbare Ausführungen r Versions Disponibles

Versiones disponibles



*Pompa pneumatica
Pompe pneumatique
Pneumatic pump
Pneumatischer Pumpe*



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	6.000 kg
Spostamento vert. del carico	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levée	Desplazamiento vert. de la carga	320 mm
Estensione min (bracci chiusi)	Min extension (arms retracted)	Min.Aufnahmebreite (Arme voll eingefahren)	Extension min. des bras (bras rentrés)	Extensión mín. (brazos cerrados)	840 mm
Estensione max.(bracci aperti)	Max. estencion (arms extracted)	Max. Aufnahmebreite (Arme voll ausgefahren)	Extension max des bras (bras sortis)	Extensión máx. (brazos abiertos)	1.500 mm
Scartamento delle ruote di scorrimento	Gauge	Spurweite	Ecartement des roulettes	Ancho de via	vedere dettagli schemi - please refer to carriage diagram
Peso della traversa	Weight	Gewicht	Poids	Peso del travesaño	260 kg



APAC

Via dell'Artigianato, 54 - 36045 Lonigo (Vicenza) Italy

Tel. +39 0444 830444 • Fax +39 0444 436181

E-mail: apac@apac.it

apac.it